Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XIV nr. 3763
4 pagini
20 bani
Marți
13 noiembrie 1956

Depunerea scrisorilor de acreditare de către ministrul Islandei la București

La 12 noiembrie a.c. dl. Petur Thorsteinsson, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al Islandei în Republica Populară Română, a înmînat vicepreședintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, Mihail Sadoveanu, scrisorile sale de acreditare.

La ceremonia depunerii scrisorilor de acreditare au luat parte: Gheorghe Vidrașcu, membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale, Alexandru Lăzăreanu, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne, Ion Georgescu, director adjunct interim în Ministerul Afacerilor Externe, Caius Frantescu, șeful Protocolului Ministerului Afacerilor Externe și Ion Vrabie, directorul Cancelariei Prezidiului Marii Adunări Naționale.

După înmînarea scrisorilor de acreditare a avut loc o discuție prietenească în care au fost atinse probleme de relații între cele două țări.

Dl. Petur Thorsteinsson a transmis vicepreședintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale, Mihail Sadoveanu, personal, și poporului romîn un salut cordial din partea președintelui Republicii Islanda Domnia Sa și-a exprimat încrederea în dezvoltarea continuă a bunelor relații între cele două țări.

Vicepreședintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Mihail Sadoveanu, și-a arătat satisfacția de a saluta în persoana d-lui Petur Thorsteinsson pe primul trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al Islandei în Republica Populară Română, exprimînd la rîndul său urări de sănătate pentru președintele Islandei și de prosperitate pentru poporul islandez.

(Agerpres)

Lărgirea schimburilor comerciale dintre R. P. R. și Grecia

Între 30 octombrie și 9 noiembrie au avut loc la Atena tratative pentru prelungirea și lărgirea Acordului comercial și de plăți existent între Grecia și Republica Populară Română. În urma tratativelor a fost semnat un Protocol care prevede prelungirea acestui acord și dublarea schimburilor comerciale între cele două țări.

R. P. Română va exporta în Grecia utilaj industrial, tractoare, mașini agricole, produse chimice, cherestea și produse ale industriei lemnului, produse petrolifere, etc. și va importa din Grecia bumbac, fire de bumbac, minereuri, tutun, măsline, fructe citrice, etc.

(Agerpres)

Construcțiile cincinalului

ÎNTREPRINDERI NOI ÎN ORAȘUL GALAȚI

Caracterul de oraș industrial al Galaților devine în ultima vreme tot mai pronunțat. Șantierului naval, celor trei întreprinderi textile, celor patru fabrici alimentare și altora, ale căror capacități de producție au fost considerabil sporite, li s-au alăturat noi unități industriale.

Fabrica de piese de schimb C.F.R., unică în țară, a cărei construcție a fost terminată anul trecut, centrul mecanic S.M.T., stația de sortare a minereului, iată trei întreprinderi noi din Galați. În cel de al doilea cincinal — mai precis, în anul viitor — alte două mari întreprinderi vor intra în funcțiune. Este vorba de laminorul de tablă subțire și de întreprinderea de sîrmă, cuie și lanțuri. Despre lucrările de construcții ale acestora din urmă ne-am propus să înfățișăm cititorilor noștri cîteva aspecte.

Un proces de producție modern

Nu vom insista prea mult asupra clădirilor, deoarece în linii generale halele celor 3 secții principale au fost terminate. Ceea ce atrage atenția în mod deosebit sînt pregătirile ce se fac pentru viitorul proces de producție, care are la bază cele mai moderne procedee tehnice.

Pătrundem în secția de fabricare a lanțurilor. Împreună cu tov. Teodor Fotiade, inginerul șef al întreprinderii, care ne inițiază în cele mai amănunțite taine ale procesului de producție ce se va desfășura aici.

— Aici se vor produce lanțuri industriale și navale de dimensiuni variind între 20—40 mm grosime. Procesul de producție va fi semiautomat. Principala operație va începe de la mașina de debitare (tăiere) a barelor rotunde de oțel, în dimensiunile necesare pentru semizale. De aici materialul este adus la cuptorul de încălzire, pentru ca apoi să treacă la presa de format semizale. Presa de refulare — mașina următoare din acest lanț tehnologic — are menirea de a pregăti operația de sudare. Abia aici, la această interesantă mașină, — automatul de sudură — se formează propriu zis lanțul, prin unirea a două semizale, la care se adaugă noi verigi.

Inginerul șef m-a condus apoi în secția trăgătorie de sîrmă. Aici se va produce sîrma neagră și galvanizată. Lucrările de montare a instalațiilor sînt avansate. Construcția celor patru cuptoare de recoacere, cu mecanismele lor anexe se apropie de sfîrșit, iar mașiniile de prelilat sîrmă vor fi montate, în majoritate, pînă la sfîrșitul anului.

Aici lucrează oameni cu experiență

În secția lanțuri am întîlnit lucrînd la instalațiile electrice un om înalt, robust, argintat puțin la tîmple, cu ochii negri, pătrunzători. O figură cunoscută. De unde, anume, nu l-am întrebat. Abia mai tîrziu, cînd a vorbit despre activitatea sa pe diverse șantiere, mi-am amintit că tot el era acela cu care discutasem, cu ani în urmă, la uzina cocsochimică din cadrul combinatului siderurgic din Hunedoara și la uzina „Progresul" Brăila, unde a efectuat complexe lucrări electrice.

Acum, maistrul electrician Ion Buliga împreună cu electricienii Ștefan Burcea, Grigore Munteanu și alți oameni cu experiență, execută aici, la Galați, întreaga instalație electrică a întreprinderii de sîrmă, cuie și lanțuri. Și nu e vorba de lucrări simple, obișnuite. Toate utilajele și agregatele din secțiile principale vor funcționa electric.

Pentru alimentarea uzinei cu energia necesară, s-a construit aici o stațiune de conexiune la conducta de înaltă tensiune Borzești-Galați. Electricienii din echipa maistrului Buliga au avut deci de rezolvat probleme deosebit de grele, însă experiența acumulată pe alte șantiere le-a permis să termine la timp instalațiile electrice în secția lanțuri și la stația de conexiune.

Multă pricepere au dovedit și montenii de sub conducerea tehnicianului Nicolae Mehedinți. Într-un timp record ei au reușit să termine montarea principalelor agregate din secția lanțuri, lucru ce a permis ca în ziua de 8 noiembrie majoritatea acestora să intre în rodaj.

*

Noua întreprindere de produse siderurgice fine ce se înalță la Galați este o expresie grăitoare a dezvoltării construcțiilor de mașini în țara noastră și a rodnicei colaborări economice cu celelalte țări socialiste.

În secția trăgătorie-sîrmă, bunăoară, vor funcționa mașini moderne de prelilat, construite la uzina „Unirea" Cluj, iar o parte din echipamentul electric este produs de „Electroputere" Craiova. Secția de lanțuri este utilată în întregime cu mașini sosite din U.R.S.S. R.D. Germană a trimis deja o parte din mașinile automate pentru producția de cuie, iar din R. Cehoslovacă se așteaptă să sosească unele echipamente electrice pentru stația de conexiune.

Larga întrebuințare a produselor ce se vor fabrica aici este cunoscută. Zecile de mii de tone de produse siderurgice fine ce vor ieși anual pe noile uzine, vor face ca anumite lipsuri ce se mai resimt în aprovizionarea unor unități industriale și agricole cu astfel de produse să fie în scurtă vreme înlăturate.

I. BASSERO
corespondentul „Romîniei libere" în regiunea Galați

La fabrica de zahăr Livezi au început probele parțiale

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). — Construcția fabricii de zahăr din Livezi, regiunea Craiova se apropie de sfîrșit. În prezent se efectuează ultimele pregătiri în vederea punerii ei în probele generale, ce vor avea loc la începutul anului viitor.

În hala de brut, la stația de preparat lapte de var și la uscătoria de borhot se lucrează acum la finisajul utilajelor, a căror montare a fost terminată. La termocentrala, care va intra în funcțiune o dată cu punerea fabricii în probele generale, se mai lucrează la montarea și înzidirea celui de al treilea cazan.

Pentru a se verifica comportarea mașinilor și agregatelor, au de mult a început efectuarea probelor parțiale. Pînă acum asemenea probe au fost făcute la centrifugele de zahăr, aparatele Vacuum, elevatoarele de sfeclă și transportoarele cu greble, toate dovedind o bună comportare. În prezent, se face proba de presiune la rece la stațiunea de evaporare.

Construite pentru prima dată în țară

La șantierul naval Oltenița au fost construite pentru prima oară în țara noastră 3 drăgi cu cupe care vor fi folosite la lucrările de amenajări de la complexul stuficol Rusca. Aceste drăgi, dotate cu mașini cu abur de 75 C.P. au o productivitate de 60 mc. de săpături pe oră. Fiecare dragă remorchează un bac-dormitor, special amenajat pentru cazarea echipajului. Alte 3 drăgi vor fi terminate și recepționate la sfîrșitul acestei luni; ele vor fi folosite la construcția canalelor de recoltare și a platformelor de depozitare a stufului din Delta Dunării.

(Agerpres)

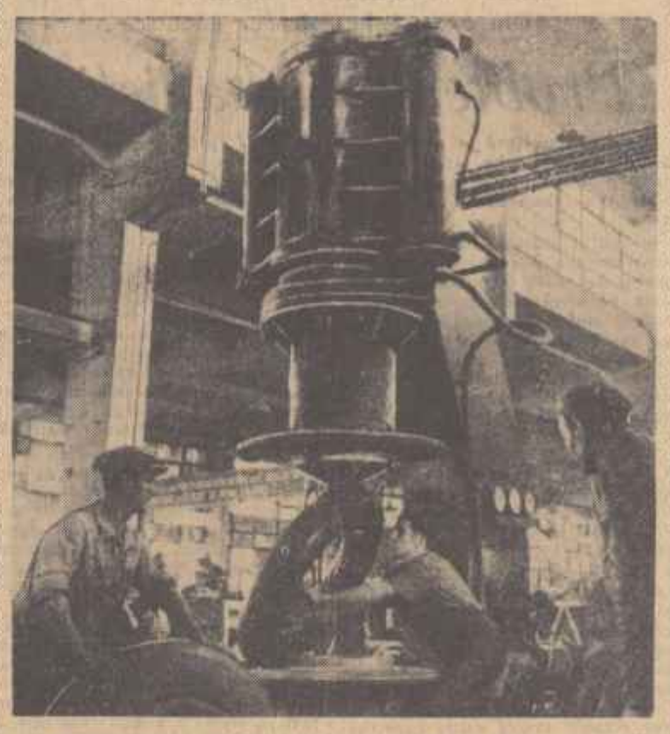
Vești din industria alimentară

● Numeroase întreprinderi de industrie alimentară aduc o contribuție tot mai însemnată la aprovizionarea populației. Printre acestea se numără și întreprinderile piscicole Constanța, Jurilovca, Sulina, Tulcea, Galați, Brăila, Hîrșova, Greaca, Zimnicea. Organizîndu-și bine munca și folosind judicios uneltele de pescuit, colectivele acestor întreprinderi au reușit să dea peste sarcina de plan a lunii octombrie 2.218 tone pește proaspăt.

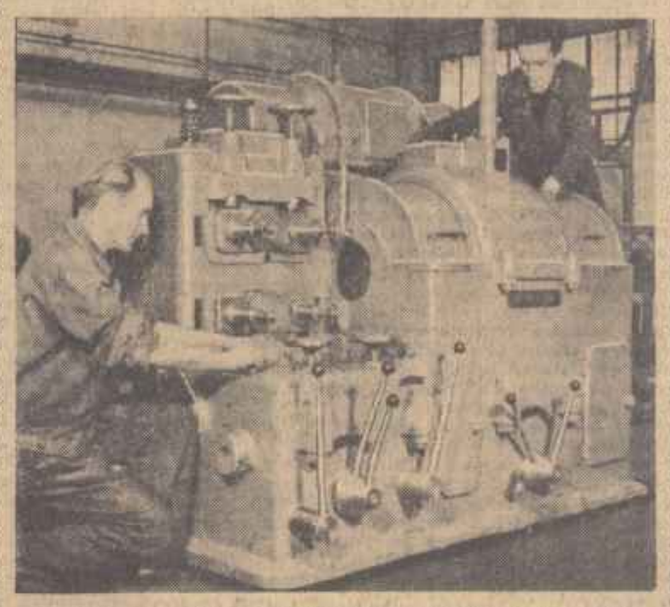
● Depășiri importante ale planurilor de producție pe luna octombrie au fost înregistrate și la fabricile de conserve de pește Constanța, Tulcea, „Ionel Jora"-Galați etc. care au pus la dispoziția populației în acest interval de timp 161 tone preparate de pește peste prevederile de plan.

● Deși campania de prelucrare a semințelor de floarea soarelui din noua recoltă a început de abia de curînd, rezultatele obținute pînă acum sînt din cele mai bune. Astfel, planul producției de ulei comestibil pe sector a fost depășit în luna octombrie cu 10,1 la sută. Printre întreprinderile fruntașe care au adus un aport de seamă la acest succes se găsesc întreprinderile „Filimon Sîrbu" și „13 Decembrie" din Capitală, „Argus"-Constanța, care au produs peste sarcina de plan 412.000 kg. ulei comestibil. Datorită măsurilor luate, fabricile de ulei lucrează acum din plin. Astfel, aprovizionarea ritmică a populației cu ulei comestibil este asigurată.

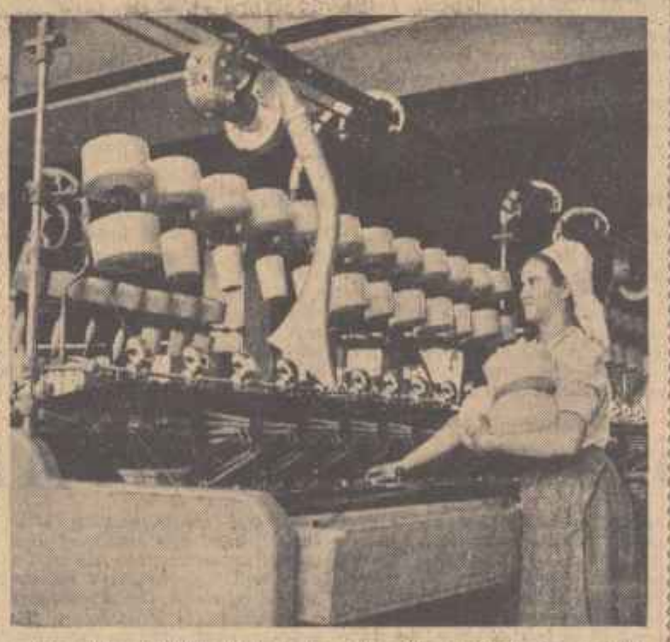
Pe căile tehnicii noi



În întreprinderile patriei noastre se introduc din ce în ce mai mult mașinile cele mai moderne, expresie a tehnicii noi, avansate. La uzinele chimice „Victoria" mașina (care se vede în primul clișeu) de formare a anvelopelor, adusă din Uniunea Sovietică, dă un randament mult mai mare decît vechile mașini.



În numeroase secții ale întreprinderilor industriei noastre siderurgice, au început să funcționeze cu deosebit succes, dînd o productivitate ridicată, strungurile moderne S5 pentru cojitul barelor, strunguri care fac 160 de ture pe minut, și care au fost realizate pentru prima oară în țară, la uzinele „Iosif Ranghef" din Arad (clișeul 2).



În cel de al treilea clișeu se vede una din mașinile de canetat Schlafhorst, automate, importate din Republica Democrată Germană, mașini care dau rezultate foarte bune în industria noastră ușoară (fotografia este luată la fabrica „Teba" din Arad). Productivitatea realizată cu aceste mașini este mai mare cu 40 la sută decît cea a mașinilor obișnuite. Fotografii: MIHAI POPESCU

Au îndeplinit planul anual

Pînă la încheierea anului calendaristic mai sînt 48 de zile. Numeroase întreprinderi industriale au păși încă de pe acum cu producția în anul viitor.

În mai puțin de 10 luni constructorii de mașini și unelte agricole de la uzinele „Tehnometal"-Timișoara, „Semănătoarea" București, „7 Noiembrie" Craiova, ca și metalurgiștii de la uzinele din Vlăhița, „Triumf" și „Armătura" din Cluj, „Neptun" — Cîmpina, „Elastic"-Sibiu etc. au realizat întreaga producție prevăzută pe anul 1956. Pînă la începutul acestei luni, 16 întreprinderi din industria metalurgică și constructiilor de mașini au îndeplinit înainte de termen planul de producție pe anul în curs.

*

Din luna aceasta au trecut să lucreze în contul anului viitor și minerii de la exploatările Băița Crăciunești, și de la „Steaua Roșie" Cavnic. Primii au realizat planul pe anul 1956 în ziua de 1 noiembrie, iar ceilalți la 9 noiembrie. Pînă la aceeași dată, colectivul Atelierelor Centrale „Hutira Dezideriu" din Baia Mare a realizat producția prevăzută pe anul 1956 în proporție de 102,7 la sută.

*

Muncitorii de la cunoscuta fabrică de produse zaharoase „Dezrobirea" din Orașul Stalin au început să lucreze în contul anului 1957 din ziua de 12 noiembrie. Ei au obținut în primele 10 luni ale acestui an o productivitate a muncii cu 12 la sută mai mare decît în perioada corespunzătoare a anului trecut. Pînă la încheierea anului ei au hotărît să producă încă 1.200 tone de produse zaharoase.

(Agerpres)

2.103 metri forați în contul anului 1957

PLOEȘTI. — (de la corespondentul nostru). — Colectivul de muncă al întreprinderii de foraj Moreni și-a realizat de cîteva zile planul anual, iar de atunci a forat 2.103 metri în contul anului 1957.

Succesele acestea au fost posibile datorită folosirii pe scară largă a metodelor înaintate de muncă. Mutarea sondelor în picioare și a instalațiilor în bloc, forajul cu noroaie ușoare sînt numai o parte a acestor metode de muncă folosite aici.

Aplicarea acestor metode a dat posibilitate unor brigăzi să obțină viteze mari de foraj terminînd săparea unor sonde cu mult înainte de termenul planificat.

Un exemplu este sonda 155 a cărei durată de forat a fost scurtată cu 17 zile, realizîndu-se totodată economii de 335.315 lei.

IN ÎNTRECEREA PATRIOTICA

Sfatul popular al Regiunii Autonome Maghiare și-a îndeplinit angajamentul

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru). — La începutul verii acestui an, comitetul executiv al sfatului popular regional Craiova a lansat o chemare la întrecere patriotică pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor în ce privește buna întreținere și reparare a drumurilor.

La fel ca în multe alte regiuni și comitetul executiv al sfatului popular al Regiunii Autonome Maghiare — consultîndu-se cu oamenii muncii, tehnicienii și specialiștii din regiune — a răspuns acestei chemări, angajîndu-se în numele populației muncitoare să îndeplinească și să depășească prevederile anuale de reparații și întreținere pînă la 7 Noiembrie. Comitetul executiv regional a raportat Consiliului de Miniștri al R.P.R. că pînă la 6 noiembrie și-a îndeplinit planul de întreținere și reparare a drumurilor în proporție de 100,2 la sută.

Acest succes s-a putut obține datorită mobilizării maselor de oameni ai muncii și strîngerii legăturii sfaturilor populare cu țăranii muncitori din satele regiunii. Contribuția activă a cetățenilor a fost hotărîtoare la îndeplinirea angajamentului luat, putîndu-se repara sute de kilometri de drumuri. Lucrările de întreținere continuă pînă la sfîrșitul anului, pentru a se realiza noi suprafețe de drumuri reparate peste plan.

Agresiunea împotriva Egiptului: primejdia nu a luat încă sfîrșit

De cîteva zile, mai precis din momentul în care agresorii anglo-franco-israelieni au fost siliți să ordone încetarea focului în Egipt, situația în Orientul Apropiat s-a calmat într-o oarecare măsură. Aceasta poate fi apreciat ca un fapt pozitiv. Încetarea focului nu s-a datorat însă bunăvoinței agresorilor. Ferma atitudine a Uniunii Sovietice a jucat în modificarea atitudinii țărilor agresoare un rol considerabil — pe care, după cum relatează din Londra agenția „France Presse", ziarele britanice continuă să-l comenteze. Încetarea focului a fost posibilă și datorită puternicului curent de opinie publică din întreaga lume, care dealtminteri s-a oglindit și în atitudinea O.N.U., unde bine cunoscutele rezoluții prin care se cerea încetarea focului și retragerea trupelor agresoare au fost votate cu o covîrșitoare majoritate.

Protestul opiniei publice a îmbrăcat și formele concrete ale ajutorului personal oferit Egiptului. Solidarizîndu-se cu cauza independenței egiptene, oameni de pretutindeni s-au oferit să plece voluntari pentru a lupta alături de poporul egiptean. Voluntari s-au înscris nu numai în China, Uniunea Sovietică sau Afganistan, state care duc o politică de sprijinire a luptei Egiptului pentru independență. Voluntari s-au înscris și numeroși oameni din țări ale căror guverne sînt departe de a sprijini independența egipteană, cum ar fi Canada și Statele Unite.

Toți acești factori au influențat evoluția evenimentelor din Orientul Apropiat și Mijlociu. Măsurile ce care le-au luat puterile agresoare în vederea încetării focului nu sînt însă liniștitoare prin ele însele. S-ar putea prea bine ca cei ce au pornit odată agresiunea împotriva Egiptului să încerce și a doua oară același lucru. De altfel, un purtător de cuvînt al Ministerului Apărării al S.U.A. — bizuindu-se probabil pe planurile occidentalilor, — declara cu trei zile în urmă că este „mereu posibil" ca luptele să izbucnească din nou în Orientul Mijlociu.

Avertismentul de mai sus — provenit din surse americane — nu poate și nu trebuie să fie ignorat. Pe de altă parte el nu poate să nu fie pus în legătură cu intențiile Israelului, dovedite prin fapte, de a nu-și retrage trupele din regiunea Gaza.

Prin aceasta se creează un prilej de noi conflicte cu Egiptul, și astfel de noi „motive" pentru care Anglia și Franța ar putea reintra „în acțiune" — firește în vederea unei „mai bune funcționări a Canalului de Suez"! Manevrele acestea nu pot a fi dezaprobate nici de cercurile conducătoare din Statele Unite. Deși în problema agresiunii anglo-franco-israeliene, diplomația S.U.A. a ținut să apară într-un rol de moderator, este semnificativ că în momentul de față sînt foarte numeroase comentariile din presa americană, care amintesc că în august, John Foster Dulles a propus realizarea unui acord cu privire la fixarea frontierelor definitive ale Israelului, cele fixate prin convenția de armistițiu din 1949 nefiind considerate ca „permanente".

Încetarea focului în Egipt constituie, în lumina celor de mai sus numai o etapă pe calea înlăturării primejdiei continuării și extinderii agresiunii imperialiste împotriva statelor arabe. Pacea continuă să fie primejduită în Orientul arab. Declarația agenției TASS atrage de aceea atenția că există pericolul ca răgazul care a intervenit să fie folosit de către puterile occidentale pentru a efectua noi pregătiri militare și a relua războiul împotriva Egiptului.

Pe ordinea de zi a celei de a XI-a sesiuni a O.N.U. a fost înscrisă chestiunea agresiunii occidentale împotriva poporului egiptean. Aceasta dovedește importanța problemei și totodată eșecul puterilor occidentale în încercarea de a crea o diversiune prin discuția asupra „evenimentelor din Ungaria". De altfel „France Presse" e nevoită să constate cu regret: „La O.N.U. numeroase delegații se interesează mai mult de Egipt decît de Ungaria și... există tendința tot mai accentuată de a acorda o importanță mai mare problemelor Africii și Asiei decît celor europene." Atenția care este acordată agresiunii anglo-franco-israeliene dovedește că primejdia nu a luat încă sfîrșit.

Actuala situație impune încă vigilență opiniei publice mondiale.

E. PHOEBUS

Actualitatea internațională

Adunarea comemorativă de la Doftana

Pe platoul din fața închisorii-muzeu Doftana a avut loc duminică dimineața o adunare comemorativă cu prilejul împlinirii a 16 ani de la prăbușirea odioasei temnițe în care guvernanții regimului burghezo-moșieresc au închis, schingiuit cu cruzime și au ucis fii dintre cei mai buni ai clasei noastre muncitoare.

Din zorii zilei au sosit la Muzeul Doftana muncitori petroliști din Valea Prahovei, țărani muncitori din Telega și din alte sate din împrejurimi, studenți ai institutelor superioare din București, elevi din Ploești, ofițeri și ostași ai armatei noastre populare.

Adunarea comemorativă a fost deschisă de tov. M. Gh. Bujor.

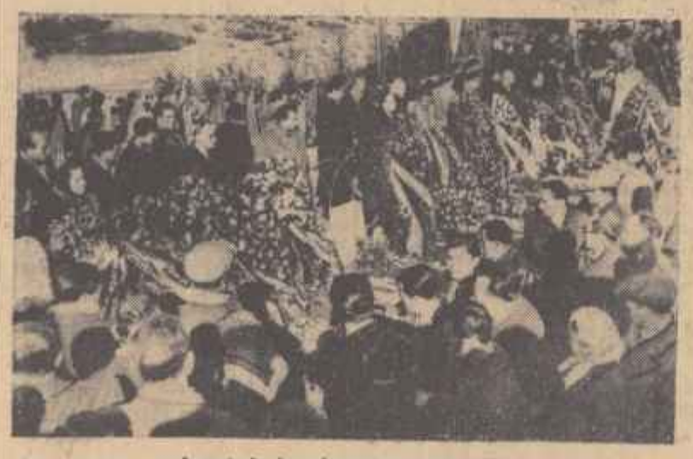
Cei prezenți au păstrat un moment de reculegere în memoria celor căzuți sub zidurile Doftanei.

A luat apoi cuvîntul tov. Gheorghe Ravaș, secretar al Comitetului regional Ploești al P.M.R. Închisoarea Doftana, a subliniat vorbitorul, este simbolul slăvit al luptei eroice a partidului nostru. Istoria Doftanei este o mărturie vie că nici schingiuirile fizice, nici persecuțiile morale aplicate comuniștilor cu atîta bestialitate nu au putut zdrobi lupta clasei muncitoare și a întregului popor pentru libertate și independență, n-au putut zdrobi partidul — detașamentul de avangardă al clasei noastre muncitoare.

Adunarea comemorativă a luat sfîrșit în acordurile Internaționalei.

Mulțimea pusese cununi și flori cobosînd apoi spre cimitirul „Trei pruni", unde le-au depus la mormintele tovarășilor căzuți la Doftana.

(Agerpres)



Aspect de la adunarea comemorativă.
Foto: I. VERMONT

Din satele patriei noastre

* * *

Legumicultorii la sfat

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — Suprafața cultivată cu legume în împrejurimile Aradului este de circa 130 hectare. Cultura îndelungată a legumelor și zarzavaturilor a creat și oameni cu o vastă experiență în acest domeniu.

Iată de ce duminica trecută, circa 150 de legumicultori din regiune s-au întrunit într-o consfătuire, ca să-și împărtășească unii altora metodele lor de muncă, să învețe din activitatea cultivatorilor mai vechi de aci cele mai rodnice procedee de cultivare a zarzavaturilor.

La sfatul legumicultorilor, ținut la Aradu Nou, inginerul agronom Gheorghe Brîndea, șeful punctului agricol din Arad, a prezentat un referat din care a reieșit că în bazinul legumicol de aci cultura zarzavaturilor în răsadnițe s-a extins la o suprafață de circa 12 hectare. Folosind metoda de creștere forțată, ei au reușit să aprovizioneze cu mari cantități de legume timpurii centrele muncitorești Arad, Hunedoara, Reșița, etc.

Un lucru prețios învățat de participanții la această consfătuire a fost acela că aci cultivarea intensivă a legumelor și zarzavaturilor a dus la stringerea de pe aceeași suprafață, în perioada unui an, a patru sortimente cum ar fi gulii, roșii, varză, ceapă.

Apoi, la propunerea inginerului Mihai Lucuța, directorul Direcției Agricole Regionale, ei au adoptat un plan de măsuri a cărui traducere în viață va duce la o creștere simțitoare a producției de legume și zarzavaturi.

Încă o cooperativă agricolă de producție

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). — Zilele acestea în comuna Sărbătoarea, raionul Craiova, a luat ființă o nouă cooperativă agricolă de producție cu denumirea de „7 Noiembrie". Cele 25 familii de țărani muncitori înscrise au adus în cooperativă o suprafață de 83,25 hectare pămînt, iar ca inventar agricol 8 animale de muncă, 3 care, 7 pluguri, 4 grape, două prășitori, o vînturătoare și două batoze de bătut porumb.

Adunarea generală a cooperatorilor a fixat drept contribuție obligatorie la hectar suma de 800 lei. De asemenea, a hotărît ca 75 la sută din veniturile cooperativei să fie împărțite după zilele-muncă efectuate, iar 25 la sută drept rentă, în raport cu suprafața adusă în cooperativă.

Așteptări nejustificate

Una din formele de cooperare în muncă pe care Rezoluția din 16—17 iulie o recomandă pentru țăranii muncitori este și cooperativa agricolă de producție. Principiile sale de bază — proprietatea particulară asupra pămîntului, repartiția nu numai după munca ci și după suprafața de teren adusă în perimetru, plătirea de către cooperativă a vitelor și uneltelor de muncă aduse la olaltă — fac din ea o formă foarte accesibilă țăranilor muncitori, o formă menită să contribuie la intensificarea ritmului de cooperativizare.

Aceste lucruri sînt cunoscute fără îndoială și de către membrii comitetului executiv al sfatului popular regional Oradea. Interesează însă mai ales în ce măsură lupta comitetul executiv pentru ca lucrurile respective să fie puse în practică. Or, la acest capitol tovarășii în cauză sînt cît se poate de deficitari. Ei n-au luat măsuri practice, eficiente, care să ducă la crearea de cooperative agricole de producție, în regiunea Oradea. După cum afirmă tov. I. Braun, directorul direcției agricole regionale Oradea, la țară s-a trimis statutul model al acestor cooperative și s-ar fi început prelucrarea lui. De trimis statutul s-a trimis într-adevăr, dar de prelucrat nu s-a prelucrat nicăieri. Conținutul acestui document a rămas pînă azi necunoscut nu numai țăranilor muncitori ci și unor activiști de răspundere din conducerea raioanelor. Așa sînt, bunăoară, membrii secției agricole a sfatului popular raional Oradea.

Experiența regiunii Craiova, a regiunii București și a altora unde s-au format asemenea unități ne arată că cooperativele agricole de producție trezesc un mare interes printre țăranii muncitori, în special printre cei mijlocași. Rezultă așadar că în loc să-și piardă vremea așteptînd, comitetul executiv regional Oradea ar face mult mai bine dacă s-ar apuca de o muncă practică, eficientă, în direcția formării de cooperative agricole de producție.

I. PAVELESCU

...oputați vest-germani despre vizita lor în țara noastră

Zilele acestea țara noastră a fost vizitată de domnii Willi Rademacher și Ewald Bucher, deputați în Bundestagul de la Bonn. Într-o convorbire cu un redactor al Agenției Române de Presă „Agerpres" cei doi deputați vest-germani și-au exprimat convingerea că relațiile economice mai strînse între Republica Federală Germană și țările socialiste corespund intereselor ambelor părți.

Această părere — a declarat deputatul Rademacher — mi-am exprimat-o încă în mai 1954 cu prilejul unei vizite la Tokio. „În prezent, a arătat el, această convingere s-a întărit cu atît mai mult cu cît majoritatea covîrșitoare a partidului din care fac parte (partidul liber-democrat) în frunte cu președintele dr. Thomas Dehler, împărtășește părerile mele". După cum a subliniat dl. Rademacher, partidul liber-democrat privește în mod favorabil nu numai relațiile economice, ci și stabilirea — într-o formă asupra căreia urmează încă să se discute — de relații diplomatice între R.F. Germană și țările de democrație populară. D-nii Rademacher și Bucher au menționat că ei consideră că ar fi util ca un prim pas pe calea stabilirii de relații normale între aceste țări înființarea unor misiuni economice cu drepturi consulare.

Răspunzînd la o întrebare în legătură cu întrevederile pe care le-a avut în țara noastră, dl. Rademacher a arătat că a dus discuții la Ministerul Comerțului Exterior și la Ministerul Transporturilor Navale, Aeriene și Rutiere, discuții care după părerea lui au fost rodnice. El consideră că schimburile economice reciproce între Republica Federală Germană și Republica Populară Română (care în prezent însumează 60 milioane de dolari) s-ar putea extinde cu mult mai mult.

Referindu-se apoi la impresiile ce le-a culeș în timpul vizitei în țara noastră, dl. Rademacher a declarat că a vizitat uzinele „23 August", — o uzină cu o producție multilaterală, — precum și stațiunarul, creșa și căminul uzinei care l-au produs o impresie plăcută.

Deputatul vest-german a arătat în concluzie că independent de deosebirile de opinii în ceea ce privește concepțiile politice — el și-a putut da seama că în raport cu situația dinainte de război Romînia a reușit să-și îmbunătățească nivelul de trai.

De asemenea, deputatul Rademacher a arătat că a fost în Orașul Stalin unde a vizitat, între altele, și școala medie germană, menționînd că l-a impresionat faptul că alături de copii germani, învață în această școală vreo 100 de copii romîni.

Răspunzînd la o întrebare în legătură cu vizita făcută în Orașul Stalin, deputatul Ewald Bucher a arătat că chiar în timpul foarte scurt ce l-a stat la dispoziție a avut posibilitatea să constate că statul romîn e preocupat să respecte particularitățile în domeniul culturii ale minorităților naționale și chiar să le cultive

În continuare, dl. Rademacher a vorbit despre necesitatea unui schimb liber de informații. El și-a exprimat părerea că pentru o înțelegere mai bună între țările cu sisteme sociale diferite, ar fi necesar un schimb de informații obiective prin publicații, radio și alte mijloace.

Cei doi deputați vest-germani au arătat în încheiere că o lărgire a contactelor în toate domeniile între țările noastre, — printre care extinderea turismului — ar contribui la o mai bună cunoaștere și înțelegere reciprocă a popoarelor noastre.

Din experiența sfaturilor populare

Probleme urbanistice

În cadrul întrecerii ce se desfășoară între orașele din țara noastră, sfatul popular al orașului Craiova a dobîndit o seamă de succese importante.

În cadrul acestei întreceri au fost construite din nou sau au fost reparate peste 52.500 m.p. străzi și trotuare. Pe numeroase străzi a fost introdusă lumina electrică prin extinderea rețelei existente cu peste 8 km. depășindu-se astfel cu mult angajamentele luate. Au fost amenajate 3 noi spații verzi, iar în noul cartier muncitoresc este în curs de amenajare un frumos parc de odihnă. Recent a fost terminat și urmează a fi dat în folosință al doilea bloc de locuințe muncitorești și a început construcția celui de-al treilea. Se lucrează de zor la finisarea noului local al Filarmonicii de Stat care va fi dat în curînd în folosință.

Adăugînd-se numeroaselor înfăptuiri din ultimii ani, aceste realizări fac ca orașul Craiova să capete un aspect tot mai îngrijit, să devină tot mai frumos. Trebuie spus însă, că ceea ce s-a făcut pînă acum în orașul Craiova nu e suficient. În gospodărirea orașului nostru există încă destule deficiențe, multe probleme urbanistice-edilitare au rămas încă nerezolvate.

Anul acesta, ca și în alți ani dealtfel, în orașul nostru a fost planificat a se efectua un mare volum de construcții și reparații, atît la imobile cît și de străzi. Singura întreprindere cu care putem contracta execuția acestor lucrări este Trustul regional de construcții. Datorită însă faptului că această întreprindere are angajate lucrări în întreaga regiune, adesea peste capacitatea de producție, multe din lucrările noastre sînt neglijate, executarea lor tergiversîndu-se. Mai mult, această întreprindere nu are organizat un sector pentru reparații de străzi, dotat cu utilaj și personal cu calificare corespunzătoare care să efectueze lucrările necesare în raza orașului. Anul acesta, bunăoară, întreprinderea regională de construcții a executat doar 2.500 m.p. asfaltări în timp ce prin secția de gospodărie comunală a sfatului popular orășenesc au fost efectuate în regie lucrări de reparații ce totalizează peste 50.000 m.p. Iată de ce socot absolut necesară înființarea unei întreprinderi de construcții care să activeze pe raza orașului, subordonată fiind comitetului executiv al sfatului popular orășenesc și care să aibă și un sector pentru reparații de străzi, dotat cu utilaj și personal corespunzător.

Legat de aceasta, vreau să ridic și o altă problemă: sfatul popular regional nu-a repartizat prin bugetul local fonduri pentru reparații de străzi și trotuare, dar nu nu-a asigurat și materialele necesare ca, pavele normale, calupuri piatră spartă etc. Din această cauză am fost nevoiți să contractăm asemenea materiale din regiuni îndepărtate (Regiunea Autonomă Maghiară, Cluj și altele), cheltuindu-se cu transportul lor sume însemnate de bani. Același lucru se întîmplă desigur și în celelalte orașe ale regiunii. Iată ce propun eu în această privință. Întrucît în regiunea Craiova există munți întregi de piatră, să ia ființă o întreprindere regională care să se ocupe cu exploatarea, confecționarea și aprovizionarea cu aceste materiale a tuturor orașelor din regiune. Eventual o asemenea sarcină poate fi îndeplinită și de cătră una din întreprinderile locale existente deja în raioanele de munte, prin înființarea unei secții speciale care să producă asemenea materiale.

O greșeală de care ne izbim adeseori în executarea planului de reparații este aceea că serviciul tehnic de proiectări din cadrul secției de arhitectură și sistematizare a sfatului popular regional nu poate face față numeroaselor proiecte necesare lucrărilor de reparații din oraș. Iată de ce socot binevenită propunerea de a se înființa și în cadrul sfatului popular orășenesc un birou de proiectare care să asigure documentația tehnică necesară executării acestor lucrări din raza orașului. În același timp propun ca anumite lucrări care deși depășesc limita valorică prevăzută, dar sînt simple din punct de vedere al proiectării, cum este amenajarea tîrgului de săptămînă din orașul nostru etc., să poată fi proiectate în cadrul serviciului tehnic de proiectare regional. Prin aceasta s-ar realiza nu numai economie de bani, dar și de timp. Voi da un exemplu: încă din anul 1953 I.P.R.O.E.D.-București a întocmit un proiect de canalizare a orașului, care a fost însă respins de C.S.A.C., deși acesta nu-a costat pe noi aproximativ 300.000 lei. De atunci au trecut mai bine de 3 ani dar noi tot nu am intrat în posesia unui proiect definitivat.

Nu aș vrea să încheiu fără să ridic și eu problema anumitor întreprinderi care deși deservesc și își desfășoară întreaga lor activitate pe raza orașului, sînt subordonate sfatului popular regional sau chiar direct ministerelor. E cazul întreprinderii comunale și întreprinderii de electricitate, prima subordonată sfatului popular regional, iar a doua Ministerului Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice.

Deși comitetul executiv al sfatului popular orășenesc este cel ce răspunde de salubritatea și iluminatul orașului el nu are nici o atribuție în ceea ce privește îndrumarea și controlul acestor întreprinderi. Socot că aceasta este o anomalie. De aceea mă asociez propunerii ca aceste întreprinderi să fie subordonate sfatului popular orășenesc.

Eu am ridicat doar cîteva din problemele de a căror rezolvare socot că depinde în bună măsură îmbunătățirea muncii de gospodărire a orașului nostru.

ROMULUS NĂSDRĂVAN
Președintele comitetului executiv al sfatului popular orășenesc Craiova

Un nou produs pentru arta decorativă: brocatbronzul

BISTRIȚA (de la corespondentul nostru). — Pe bază inovației minerologului Iuliu Kupas, muncitorii din cadrul întreprinderii locale industriale „I. C. Frimu" din Bistrița au trecut la experimentarea procesului de fabricare a unui nou produs pentru arta decorativă: brocatbronzul. Lucrările experimentale au dat bune rezultate. Noul produs poate fi folosit la teatre, pentru decorarea panourilor de scenă și a diferitelor costume, la bronzuirea elementelor de zidării și în alte sectoare ale artei decorative. Brocatbronzul este și rentabil, întrucît cu un kilogram din acest produs se poate acoperi o suprafață de 8 metri pătrați.

Manifestări muzicale în Capitală



Marți 13 noiembrie, *ora 20, va avea loc în sala Studio din Ateneul R.P.R. recitalul pianistei Judith Molnar (Cluj), laureată a celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului de la Varșovia. Programul cuprinde: Sonata în si bemol major de Mozart; Impromptu în fa diez major de Chopin; Studiu de concert de Paganini — Liszt; Piese de concert op. 25 nr. 3 de C. Silvestri și „Focuri de artificii" de Debussy. În partea a doua a concertului Trio vocal compus din Margareta Mureșeanu, Viorica Manolescu și Mona Scotti, va cînta lucrări de: Haendel, Durante, Mozart, Gounod, Mahler, Severac, Kodály, Hristoff, V. Popovici și Radu Drăgan. La pian: Radu Drăgan.*

Joi 15 noiembrie, ora 20, în sala Ateneului R.P.R. concertul Corului și Orchestrei simfonice Radio sub conducerea dirijorului C. Silvestri, maestru emerit al artei din R.P.R., laureat al Premiului de Stat. Programul, aflat din trei prime audiții cuprinde: „Preludiu și Fugă" op. 17 nr. 2 de C. Silvestri; Patru lieduri de Richard Strauss (Solistă: soprana Selma Hollinger) și „Simfonia psalmilor" de Igor Stravinsky.

Vineri 16 noiembrie, ora 20 în sala Ateneului R.P.R. recitalul pianistei Aurelia Cionca, artistă emerită a R.P.R., care va interpreta un program în întregime consacrat creației marelui compozitor romantic german, Robert Schumann, de la a cărui moarte s-au împlinit anul acesta 100 de ani.

Vineri 16 noiembrie, ora 19,30, va avea loc la Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. premiera baletului „Sulfete de vînt" de Hilda Jerea, laureată a Premiului de Stat.

Simbătă 17 noiembrie, ora 17, în sala Dalles concert-lectie cu subiectul „Richard Wagner văzut de scriitori" din ciclul „Muzica în istoria culturii". Conferențiar: Ion Marin Sadoveanu.

Simbătă 17 noiembrie, ora 20, în sala Ateneului R.P.R. concert vocal dat de Edgar Istratty, artist emerit al R.P.R., prim solist al T.O.B. În program lucrări de Bach, Haendel și Cesar Franck. Acompaniamentul la orgă va fi susținut de Helmut Plattner.

Simbătă 17 noiembrie, ora 20, în sala Dalles concert de muzică de cameră dat de CVARTETUL „KOMITAS", colectiv artistic emerit din R.S.S. Armenia, compus din Avet Gabrielian, Serghei Aslamazian, artiști ai poporului, Rafael Davidian, artist emerit și Henrik Talanian. Ansamblul va executa: Cvartetul op. 18 nr. 4 în do minor de Beethoven; Cvartet de Mirzoian; și Cvartetul nr 2, op. 22 de Ceaikovski.

Duminică 18 noiembrie, ora 11 și luni 19 noiembrie, ora 20, în sala Ateneului R.P.R. concertul simfonic al Filarmonicii de Stat „George Enescu". În program figurează: Simfonia I-a de Brahms; Suita I-a pentru orchestră de George Enescu și poemul simfonic „Till Eulenspiegel" de Richard Strauss. Dirijor: George Georgescu, artist al poporului din R.P.R., laureat al Premiului de Stat.

Duminică 18 noiembrie, ora 20, în sala Alensului R.P.R. concert de muzică veche cu următorul program: Ricercari pentru orgă de Girolamo Frescobaldi; Madrigale și Canzone de Okeghem, Palestrina, Orlando di Lasso, Deuland, Morley, Hassler; Jannequin, Le Jeune, Monteverdi și în încheiere celebrul „STABAT MATER" de Pergolesi.

Sport

Campionatul categoriei A. de fotbal

După ultima etapă...

Etapa de duminică din campionatul categoriei A de fotbal a însemnat în fapt ultimul act al competiției anului acesta. Cele cîteva partide restante — ce se vor consuma în zilele următoare — au un rol relativ minor, căci despre majoritatea lucrărilor se poate vorbi acum ca despre niște fapte intrate în istorie. Titlul de campioana republicană a fost cîștigat cu autoritate — și dăm-o în etapa de duminică! — de C.C.A., care în felul acesta a încheiat cum se cuvine o activitate meritorie. Acte de retrogradare în categoria B și-au semnat Știința-Cluj, Locomotiva Timișoara și Dinamo Bacău. Între limitele acestor două zone (titlul și retrogradarea), au mai apărut — și mai pot fi posibile — unele mici schimbări în clasament, în deosebi între echipele candidate la locul doi. Lupta aceasta aușcită însă prea puțin interes (nu între combatanți) fiind greșit socotită mai mult o „treabă de familie", deși este vorba de desemnarea... vicecampioanei! Asta este o poveste mai lungă, care în nici un caz nu poate fi expediată în cîteva cuvinte.

Cele 5 jocuri de duminică s-au încheiat cu următoarele rezultate: C.C.A.—Locomotiva Timișoara 6—0, Dinamo Bacău—Locomotiva București 0—2, Știința Cluj—Energia Minerul Petroșani 4—0; Dinamo Orașul Stalin—Progresul Oradea 2—0; Știința Timișoara—Flamura Roșie Arad 3—2. În urma acestor rezultate, în clasament s-au rînduit, după C.C.A., Locomotiva București (28 p.), Energia Flacăra Ploești, Dinamo București și Știința Timișoara (toate cîte 27 puncte). În timp ce echipa celeștilor bucureșteni a terminat însă partidele actualei competiții, Energia Flacăra Ploești mai are două partide restante, iar Dinamo București și Știința Timișoara cîte una. E. de aceea, mai lesne de crezut că între aceste trei echipe se va hotărî titlul de „vicecampioană", cu șorți mai mari de izbîndă pentru formația ploeșteană.

Oricum se va termina această treabă, pentru noi mai dominantă rămîne impresia că echipele în cauză (de altfel ca și C.C.A.), formații cu frumoase posibilități, au avut de-a lungul competiției variațiuni mari de comportare, uneori de la o extremă la alta, care nu sînt caracteristice echipelor cu echilibru stabil. Aceasta trebuie să le dea fîrește de gîndit și să le oblige la găsirea și aplicarea soluțiilor corespunzătoare.

B. BERCEANU

Un scor mare, dar totuși mic

Partida desfășurată duminică în Capitală pe stadionul „23 August" a angajat echipele C.C.A. și LOCOMOTIVA TIMIȘOARA. Înființea a luat sfîrșit în favoarea bucureștenilor la un scor puțin obișnuit: 6-0. Proporțiile scorului, chiar atît de mari, indică totuși în mică măsură diferența de valoare dintre cele două echipe. Formația militarilor bucureșteni a avut tot timpul partida în discreție, deși nu s-a întrebuințat prea mult. Apărarea timișoreană s-a 'ovedit insuficientă în fața chintetului ofensiv al bucureștenilor, care a pătruns cînd și cum a vrut spre poarta apărată de Szikszay. Atacanții militari au șutat mult și destul de precis, iar scorul a urcat mereu, fiind concretizat de Cacoveanu (3), Constantin (2) și Zavoda I.

Locomotiva Timișoara a venit la București hotărîtă să obțină un rezultat care să-i consolideze „speranțele" de a rămîne în categoria A. Oaspeții s-au străduit, au muncit, s-au zbătut, dar fără succes, căci actualele lor posibilități sînt într-adevăr foarte reduse. Linia de atac s-a făcut semnalată doar prin A. Covaci, iar „aportul" apărării... se vede în scorul partidei.

Ca și celelalte două echipe retrogradate, Locomotiva Timișoara trebuie să gîndească serios la activitatea viitoare, la ceea ce trebuie de făcut — fără preget — pentru reclștigarea unui prestigiu cîndva de mare strălucire.

B. IONESCU

Etapă la atletism

Întîlnirea C.C.A. — Dinamo — Energia Metalul, disputată simbătă și duminică pe stadionul Republicii din Capitală în cadrul campionatului republican de atletism pe echipe, s-a terminat cu o surpriză. Echipa Dinamo, una din fruntașele competiției, a suferit o dublă înfrîngere, care are însă o explicație simplă.

În lipsa unor atleți fruntași ai asociației (I. Savel, I. Wiesenmaier, P. Demeter, etc.) în echipa Dinamo, începătorii au avut o comportare foarte slabă. Astfel, le sulița, I. Palfi a aruncat 40,44 m. și a ocupat ultimul loc; același loc l-a ocupat A. Stoenescu la 400 m. garduri (62,2 sec.) și echipa de ștafetă 4x100 m. băieți (46,4 sec). La aceasta s-a adăugat handicapul de peste 30 puncte, datorit descalificării echipei de ștafetă 4 × 100 m. fete — depășire de culoar — și a lui V. Pop și L. Deac, la 10.000 m. În această probă cei doi reprezentanți ai asociației Dinamo au purtat pe tricou alte numere decît cele de pe foile de concurs și, conform regulamentului, au fost descalificați. Asta în timp ce numeroși antrenori ai asociației Dinamo (nă fi fost vreo 8!) erau prezenți pe stadion, dar nici unul dintre ei nu a avut preocuparea sau măcar curiozitatea de a controla numerele purtate de atleți.

AL. PAPAIANOPOL

Întîlniri de fotbal romîno-engleze în anul 1957

Tov. Tudor Vasile, directorul Direcției fotbal din C.C.F.S., a însoțit echipa C.C.A. în turneul întreprins recent în Anglia, unde a avut posibilitatea să stabilească contacte cu conducătorii fotbalului englez. În legătură cu aceasta d-sa ne-a declarat:

Turneul echipei C.C.A. a fost un fericit prilej atît din punct de vedere al cunoașterii fotbalului nostru în această țară, cît și din punct de vedere al stabilirii unei colaborări cu federația engleză. Am definitivat macaul de tineret Romînia—Anglia pentru data de 28 mai 1957 la București, cu revanșa la 16 octombrie la Londra. Apoi, legat de acest joc, am căzut de acord pentru un meci cu Irlanda la 20 octombrie, la Dublin. Firește, este vorba tot de echipa noastră de tineret. Am discutat în principiu și pentru un joc tur-retur între juniorii Angliei și Romîniei la 25 mai la București și la 15 octombrie la Londra. În anul 1957 vom avea jocuri și cu echipe engleze de club. Wolverhampton Wanderers, de pildă, s-a arătat foarte interesat de un turneu în Romînia. În principiu, conducătorii acestui club s-au declarat de acord pentru două jocuri. În primăvara anului viitor, în cadrul unui turneu mai mare în Polonia, Romînia și Bulgaria. De asemenea, am făcut tatonări și pentru un turneu al echipei Arsenal. În cursul unei discuții cu președintele acestui club, El s-a arătat entuziasmat de invitația în Romînia. A rugat însă să i se îngăduie ca răspunsul să-l comunice în primăvară".

Victorii romînești de răsunet la tenis de masă

Jucătorii romîni de tenis de masă au repurtat succese însemnate în cadrul concursului internațional de la Belgrad. Din cele 5 probe desfășurate reprezentanții culorilor noastre au cucerit victoria în două probe, iar în alte două probe s-au calificat în finale unde au pierdut după întîlniri spectaculoase. Campioanele mondiale, maestrele emerite ale sportului **Angelica Rozeanu și Ella Zeller**, au cucerit victoria în proba de dublu fete învingînd cu 3—0 perechea **Eva Koczian** (R. P. Ungară) — **Rolland** (Belgia). Al doilea succes romînesc a fost realizat la proba **Ella Zeller — Maria Ganther** care a întrecut cu 3—0 în proba de dublu mixt redutabila pereche ungară **Eva Koczian — Sido**.

Iată celelalte rezultate ale finalelor: simplu femei: **Eva Koczian** (R.P. Ungară) — **Angelica Rozeanu** (R.P.R.) 3—1; simplu bărbați: **Berczik** (R.P. Ungară) — **Andreadis** (R. Cehoslovacă) 3—0; dublu bărbați: **Andreadis, Stipek** (R. Cehoslovacă) — **Gantner, Reiter** (R.P.R.) 3—1.

La succesele jucătorilor noștri în cadrul turneului internațional se adaugă și remarcabila victorie realizată de echipa selecționată masculină a R.P.R. (**Gantner Reiter, Harasztosi**) care a întrecut cu 5—2 formația R.P.F. Iugoslavia, alcătuită din jucători de valoare mondială ca **Dolinar, Harangozo** și **Vogrinc**.

(Agerpres)

Burevestnik — Energia Flacăra Ploești au terminat la egalitate

Echipa sovietică Burevestnik din Chișinău și-a încheiat turneul în țara noastră susținînd, duminică la București, ultima sa partidă în compania formației Energia Flacăra Ploești, cu care a terminat la egalitate: 0—0.

Pentru cei aproape 15.000 de spectatori, evoluția fotbaliștilor din Chișinău a însemnat o plăcută surpriză, prin jocul lor tehnic, variat, în plină mișcare, bazat pe calități atletice deosebit de dezvoltate. Ei au avut în acest meci superioritatea tehnică și chiar teritorială și după aspectul general al partidei ar fi meritat succesul. Dacă nu l-au obținut totuși, aceasta se datorește unei insuficiente puteri de concretizare. Înaintașii au tras puțin la poartă, uneori imprecis, alteori prea pripit, ratînd cîteva situații clare (Korotkov, Muhorlov și Dunilov).

Vorbind despre comportarea oaspeților, arbitrul iugoslav Lemesici (care a condus toate cele trei întîlniri ale turneului) ne-a spus: „După mine, Burevestnik a făcut cel mai bun meci al turneului, aici la București. Jucătorii sovietici au jucat cu multă voință, însuflețire și forță atletică și au reușit să pună în valoare calitățile lor individuale".

Ploeștenii, la rîndul lor, au jucat sub valoarea obișnuită, poate și din cauza unei oboseli la sfîrșit de sezon. Nu-i mai puțin adevărat însă că au și comis o serie de erori tehnice și tactice (pase fără adresă, joc lateral, lipsit de variație) și că unii dintre ei au jucat în chip de vedete (Neacșu, frații Munteanu, Bădulescu), ceea ce a influențat randamentul echipei.

P. NEGREANU

HIPISM

Principala alergare a reuniunii de galop de duminică de la hipodromul Băneasa, premiul Șerbănică, a fost cîștigat de Marișca, energic susținut de jocheul I. Spătaru.

Rezultatele tehnice ale reuniunii sînt următoarele: I Nimfa (C. Logofătu), Gentila, Leon; II Bombonel (St. Botescu), Sică, Strengărița; III Nea Vasile (E. Socrate), Pane, Figaro; IV **Marișca** (I. Spătaru), Matiș, Exicator; V. Miruna (E. Socrate), Pușa, Justin; VI **Leandru** (I. Spătaru), Balon, Pascal; VII Rodi (C. Iorga), Leonel, Milena.

Duminică la rugbi



A treia partidă a turneului făcut în țara noastră de selecționata de rugbi F. S. G. T. (Franța), disputată duminică pe Stadionul Tineretului din Capitală în compania echipei Energia I.S.P., a prilejuit o nouă victorie romînească. Energia I.S.P., cu o echipă bine sudată, a reușit să obțină o victorie ușoară cu un scor remarcabil 34—0. Diferența calitativă dintre cele două echipe a permis echipei romînești să joace degajat, să facă un joc deschis, foarte des „la mînă" și să demonstreze o justă orientare în tot timpul partidei. Selecționata franceză, în ciuda scorului, a arătat de data aceasta cîteva acțiuni frumos închegate, pornite de la „linia de 22", dar care au fost lipsite de finalitate, din cauza lipsei de coeziune între jucători.

S-au remarcat de la Energia I.S.P. jucătorii Luscal, Bărăscu și în mod deosebit junioru! Mateescu, care a dovedit că posedă reale calități și un veritabil talent. De la francezi au plăcut Rayssac, Tardivel, și în special mijlocașul Bertrand, un cunoscător al subtilităților rugbiului.

NOTE ȘI COMENTARII

Prețuri și... prețuri

Multe lucruri sînt scrise pe eticheta unui pachet de 1000 foi de hîrtie de scris, ieșit de pe porțile fabricii „1 Septembrie" din Bușteni. În afara numelui fabricii, este trecut numărul colilor, formatul hîrtiei, greutatea, numărul de STAS, etc. Numai prețul este uitat... Pe acesta însă l-am aflat la librărie de mai multe ori în acest an: 18 lei pachetul de 1000 foi.

Mare ne-a fost surpriza însă cînd intrînd de curînd în aceeași librărie, am constatat că hîrtia s-a scumpit: pachetul de coale nu mai costă 18 lei, ci... 30 lei. De aci, dialog cu responsabilul unității:

— De ce mi se cere 30 lei în loc 18 lei?

— Hîrtia pe care ați cumpărat-o dvs. era hîrtie velină satinată... N-ați plătit 18 lei, ci 26,50 lei...

Mă uit buimăcit la responsabil:

— Cum? N-am plătit 18 lei?



Doar eu am numărat banii. Dar asta de ce costă 30 lei?

Șenat, responsabilul începu iar să mă lămurească, făcîndu-mi diferite calcule, scoțîndu-mi diferite sorturi de hîrtie din magazie, etc. Din toate acestea, am înțeles că în domeniul hîrtiei sînt prețuri și... prețuri. Hîrtia de 30 lei pachetul, produsă de altă fabrică — fabrica „Bernath Andrei" din Prundu Bîrgăului este „semi-velină lucie". Această hîrtie, deși mai scumpă, este mult inferioară din punct de vedere calitativ hîrtiei „veline satinate" produsă de fabrica din Bușteni, care — după cum spune responsabilul librăriei — costă 26,50 lei, iar după cîte știm noi, am plătit pe ea cu cîteva luni în urmă 18 lei mia de coale. Am dat, în aceeași librărie și peste o hîrtie de 16 lei mia de coale, o așa-zisă hîrtie „concept", produsă tot la întreprinderea „Bernuth Andrei". Hîrtia aceasta însă gălbuie, aspră, e tot ce se poate mai prost în domeniul hîrtiei de scris...

Semnele de întrebare sînt următoarele: cum de se poate produce la fabrica din Prundu Bîrgăului hîrtie de asemenea „calitate"? Cine îi dă dreptul acestei întreprinderi să fixeze un preț superior unei hîrtii dintr-o categorie și de o calitate inferioară? Cine răspunde de controlul stabilirii prețurilor în întreprinderile producătoare de hîrtie?

Străzi inaccesibile

Cetățeanul care nu a mai trecut de mult prin cartierul Vatra Luminoasă din Capitală, aproape că nu-l mai recunoaște. În locul unui teren viran ce era folosit altădată pentru gunoiele cartierului, au fost construite și date în folosința oamenilor muncii blocuri cu sute de apartamente. Odată cu aceste construcții au fost amenajate și pavate străzile și trotuarele de acces.

Impresia pozitivă pe care o dă vizitatorului noul cartier de blocuri este însă umbrită de înfățișarea cu totul necorespunzătoare a străzilor. Pentru a le parcurge nu este un lucru prea ușor, deoarece la fiecare pas găsești cîte o grămadă de nisip, de moloz, o varniță sau chiar var pus direct pe asfalt. Parcul care — începuse cîndva să fie amenajat — este plin și el de gropi din cauză că prin el trec tot felul de autocamioane cu materiale de construcție. Mai mult: unii locatari trebuie să facă adevărate eshibiții la ieșirea din locuințe întrucît în fața ușilor li s-au depozitat grămezi de nisip.

Aspectul necorespunzător al acestor străzi este rezultatul unui dezinteres condamnabil din partea conducerii șantierului 7 din cadrul trustului 3 Construcții, care a depozitat la întîmplare aceste materiale pentru finisarea exterioarelor. Cum pot să explice tovarășii din conducerea șantierului faptul că strada Stoenescu Cotei a fost blocată complet de o grămadă de nisip sau să pe strada lt. Victor Manu se circulă cu mare greutate, decît printr-o lipsă de spirit gospodăresc, de nepăsare față de nevoile locatarilor.

Problema stării necorespunzătoare a străzilor din cartierul Vatra Luminoasă îmbracă însă și alt aspect, după părerea noastră și mai grav: acela al felului dezorganizat în care s-au efectuat unele lucrări. După ridicarea construcțiilor, odată cu finisarea interioarelor a început și amenajarea străzilor. După ce acestea au fost amenajate și o parte pavate, Întreprinderea de canalizare și-a amintit că are de săpat pentru conale. Abia s-au astupat șanțurile făcute pentru canalizare și au început alte săpături pentru conductele de gaze. Strada Stoenescu Cotei, de pildă, a fost săpată de trei ori și tot de atîtea ori pavată. Situația în care se găsește în momentul de față indică că mai trebuie pavată încă odată. Din cauza acestor neajunsuri, Întreprinderea de drumuri și poduri București lucrează la aceste străzi de un an de zile.

Situația din cartierul Vatra Luminoasă nu este izolată. Așa s-a întîmplat și cu străzile din jurul blocurilor din cartierul Bucureștii Noi. Direcția de Arhitectură și Sistematizare de pe lîngă sfatul popular al Capitalei, care dă aprobări pentru toate aceste operațiuni, trebuie să lucreze mult mai organizat și să oblige întreprinderile să efectueze lucrările în ordinea lor logică. Sperăm că această propunere va fi luată în considerație și ea va avea un efect pozitiv pentru străzile din noul cartier ce se construiește în Floreasca, precum și pentru altele.

Rezolvare de formă dar nu și în fapt

Între satul Ianculești și comuna Șuici din raionul Curtea de Argeș, la locul numit Coasta Alb, șoseaua s-a surpat, îngreunînd și apoi făcînd imposibilă circulația carelor pe acel drum. Firește, oamenii au reclamat și au cerut să se repare drumul. Ce s-a făcut? În această situație sfatul popular comunal Șuici? Nimic! A-a văzut surpătura și n-a auzit plîngerile. Timpul a trecut. În cursul lunii iunie, o scrisoare sosită la redacție ne semnala acest caz.

Sesizarea a fost expediată urgent la sfatul popular raional Curtea de Argeș. Urgent a venit și răspunsul, care din păcate nu rezolva problema, ci doar aducea justificări și promisiuni. Cuprins în trei rînduri ei anunța că „piste au împiedicat lucrările dar că s-au luat măsuri". Au mai trecut patru luni, de data asta zecefoare. Groapa însă nu s-a astupat. Putem spune chiar că s-a „organizat". Căruțele goale ocolesc pe la dreapta. Căruțele încărcate se descarcă în stînga, trec surpătura apoi sînt încărcate. Oamenii nemulțumiți protestează. Degeaba însă. Sfatul popular trimițînd răspunsul, a „scăpat" de grijă.



În această problemă are un cuvînt de spus sfatul popular regional Pitești, care trebuie să oblige sfatul popular raional Curtea de Argeș să ia măsuri.

Inaugurarea ciclului de conferințe „Teatrul — artă universal realistă"

Duminică dimineața a avut loc în sala Comedia inaugurarea ciclului de conferințe experimentale „Teatrul-artă universal realistă", inițiat de Teatrul Național „I.L. Caragiale".

Această inițiativă izvorîtă din necesitatea unei mai largi răspîndiri a cunoștințelor despre teatru a fost primită cu interes deosebit de iubitorii artei scenice. Aproape 1000 de spectatori au asistat la conferința inaugurală despre „Mimus și începuturile teatrului realist" pe care a ținut-o scriitorul Ion Marin Sadoveanu.

Ciclul de conferințe cuprinde, în continuare, conferințele „Tragedia elină și locul de scriere", „Comedia medievală", „Renașterea și Commedia dell' arte", „Shakespeare", „Teatrul european realist pînă la începutul secolului al XIX-lea", „Teatrul realist rus de la Teatrul Mic din Moscova la Stanislavski", „Începutul teatrului romînesc", „Kleist și realismul german", „Drama realistă rusă în veacul al XIX-lea", „Dramaturgii romîni pînă la Alecsandri", „Realiștii veacului al XIX-lea în teatru". Vor conferenția iubarășii Ion Marin Sadoveanu, Tudor Vianu și Ioan Massoff.

(Agerpres)

INFORMAȚII

Duminică seara a avut loc la Teatrul de Operă și Balet al R.P.R un nou spectacol extraordinar cu baletul „Fîntîna din Bucciasarai" cu concursul artiștilor sovietici Liubov Voisnis și Anatolii Tukallo, soliști ai Teatrului Academic de Operă și Balet „S. M. Kirov" din Leningrad.

Artiștii sovietici au fost aplaudați cu căldură de publicul bucureștean.

★

ORADEA (de la corespondentul nostru). — Duminică a avut loc la Oradea deschiderea expoziției anuale a artiștilor plastici din această regiune. În cadrul expoziției sînt expuse un număr de 170 de lucrări ale pictorilor, sculptorilor și graficienilor orădeni.

★

Academia R.P.R. organizează comemorarea a 125 de ani de la moartea lui Hegel. Cu acest prilej vor conferenția acad. C. Ionescu Gulian despre „Iluminism, dialectică și idealism la Hegel" și prof. D. D. Roșca „Asupra conceptului lui Hegel".

Ședința comemorativă va avea loc în 15 noiembrie a.c. ora 17,30, în sala Academiei R.P.R. din București.

★

Academia R.P.R. organizează o ședință solemnă cu prilejul împlinirii a 75 ani de la nașterea compozitorului George Enescu. Ședința va avea loc mîine 16 noiembrie, la ora 17, în sala de ședințe a Academiei R.P.R. din București. Va conferenția acad. Mihail Jora despre: „George Enescu omul și concepția lui despre om".

★

Societatea pentru răspîndirea științei și culturii anunță că marți 13 noiembrie, ora 18, va avea loc în cadrul universității populare — sala S.R.S.C. din str. Biserica Amzei 5—7 conferința „Vechea civilizație a Chinei" pe care o va ține conf. univ. D. Almaș, laureat al Premiului de Stat.

★

La Casa Prieteniei Romîno-Sovietice A.R.L.U.S. va avea loc marți 13 noiembrie la ora 18,30 simpozionul cu tema „Impresii din U.R.S.S". Vor lua cuvîntul prof. univ. Tudor Bugnariu, locțiitor al ministrului Învățămîntului, acad. Cezar Petrescu, scriitor, și prof. univ. C. Nicuță, prodirector al Institutului de științe sociale de pe lîngă C.C. al P.M.R.

Va urma un recital muzical-coregrafic.

★

Societatea pentru răspîndirea științei și culturii anunță că marți 13 noiembrie ora 19,30 va avea loc în sala Bibliotecii centrale universitare din Calea Victoriei 88 — conferința „Probleme actuale privind agresiunea împotriva Egiptului" pe care o va ține ziaristul I. Verona.

A 90-a aniversare a lui Sun Iat-sen

PEKIN 12 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 11 noiembrie a avut loc la Pekin o adunare festivă consacrată celei de a 90-a aniversări a nașterii marelui fiu al poporului chinez Sun Iat-sen. In sala de ședințe a Consiliului Popular Politic Consultativ s-au adunat peste 1000 de reprezentanți ai vieții publice din China și oaspeți străini. In prezidiul adunării au luat loc tovarășii Mao Tze-dun, Liu Șao-și, Ciu En-lai și alții.

Adunarea a fost deschisă de Ciu En-lai, președintele Comitetului pe întreaga Chină al Consiliului Popular Politic Consultativ.

In cuvîntarea sa *Ciu En-lai* a relevat rolul lui Sun Iat-sen ca un eminent promotor al revoluției democrate din China. Sun Iat-sen, a spus el, este un luptător eroic care a stat în fruntea luptei pentru răsturnarea orînduirii feudale imperiale și pentru crearea unei republici democrate. El este un patriot care a luptat împotriva agresiunii imperialiste pentru independența și libertatea patriei.

Poporul chinez de 600.000.000, care vreme îndelungată a dus o luptă grea și a obținut victoria în revoluție, sărbătorind astăzi cea de a 90-a aniversări a nașterii lui Sun Iat-sen, a declarat Ciu En-lai, întinde o mînă de sprijin călduros marelui popor egiptean care luptă cu bărbăție pe malurile Canalului de Suez, întinde o mînă de sprijin călduros țărilor și popoarelor Asiei și Africii și întregii lumi care luptă curajos împotriva colonialismului.

Sun Iat-sen, a subliniat Ciu En-lai, a fost un bun prieten al Uniunii Sovietice. In 1925, în preajma morții, el a lăsat un apel adresat Uniunii Sovietice, apel pătruns de spiritul unei mari prietenii. Poporul chinez prețuiește mult acest document istoric. In cei 7 ani care s-au scurs de la victoria revoluției chineze s-a întărit și mai mult prietenia dintre popoarele chinez și sovietic. Orice comploturi ale imperialiștilor menite să submineze prietenia chino-sovietică sînt sortite eșecului.

A luat apoi cuvîntul *Lin Bo-țiu*, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez.

Vorbind despre influența pe care a avut-o Revoluția din Octombrie asupra lui Sun Iat-sen, Lin Bo-țiu a declarat: Marea victorie a Revoluției din Octombrie l-a ajutat pe Sun Iat-sen să înțeleagă că revoluția chineză poate învinge numai urmînd exemplul Rusiei.

In ultimii ani ai vieții sale el repeta adesea: „Rușii sînt dascălii noștri". In acea perioadă Sun Iat-sen a văzut clar că pentru dezvoltarea revoluției chineze este necesar ca sprijinul să-i constituie masele largi populare și să creeze o alianță revoluționară. Pornind de la aceasta, Sun Iat-sen a hotărît să adopte trei teze politice: alianța cu Rusia Sovietică, alianța cu Partidul Comunist, sprijinul țăranilor și muncitorilor.

In încheiere Lin Bo-țiu a spus: Poporul chinez luptă pentru construirea țării sale, luptă pentru pacea în întreaga lume. Și dacă agresorii vor cuteza cumva să ne atace și vor îndrăzni să fulbure pacea mondială, poporul chinez, împreună cu popoarele iubitoare de pace din întreaga lume, vor da o lovitură nimicitoare agresorilor. Recent imperialiștii au încercat să pună la cale în Ungaria o lovitură de stat politică și să distrugă roadele revoluției populare ungare. Ei au suferit însă un eșec rușinos.

Noi chemăm pe toți patrioții din țară, inclusiv prietenii care se află în insula Taivan, care își amintesc poruncile lui Sun Iat-sen, să se unească strîns și să construiască împreună marea noastră patrie, să lupte împreună pentru pacea în întreaga lume.

A urmat apoi la cuvînt *Li Tzi-șen*, președintele Comitetului revoluționar al Gomindanului.

Astăzi, a spus el, cînd cinstim memoria marelui conducător al revoluției — Sun Iat-sen, putem spune că a fost trădusă în viață cauza lui.

Asistența a aplaudat cu căldură cuvîntarea lui *He Sian-nin*, vicepreședinte al Comitetului revoluționar al Gomindanului, în vîrstă de 80 de ani și care cunoștea personal pe Sun Iat-sen.

In numele delegației sovietice a luat cuvîntul *P. G. Moskatov*, care a fost primit cu căldură de asistență. El a spus că numele marelui fiu al poporului chinez Sun Iat-sen este bine cunoscut peste hotarele Chinei.

Arătînd că Sun Iat-sen a fost un prieten credincios și consecvent al Uniunii Sovietice, P. G. Moskatov a subliniat că oamenilor sovietici le face plăcere și bucurie să știe și să vadă cum crește și se întărește prietenia indestructibilă dintre popoarele sovietic și chinez.

Au rostit cuvîntări de asemenea reprezentanții din Egipt, India, Indonezia, Birmania, Japonia, R.P.D. Coreeană, R.P. Mongolă, R.D. Vietnam, Pakistan și Siria.

Să ne amintim de Sun Iat-sen

— Un articol al președintelui Mao Tze-dun —

PEKIN 12 (Agerpres). — China Nouă transmite un articol al președintelui Republicii Populare Chineze, Mao Tze-dun, consacrat celei de a 90-a aniversări a nașterii marelui fiu al poporului chinez, eminentului revoluționar democrat Sun Iat-sen. In articolul intitulat „Să ne amintim de Sun Iat-sen" se spune:

Amintiți-vă de marele inițiator al revoluției, Sun Iat-sen!

Amintiți-vă cum în timpul perioadei de pregătire a revoluției democrate chineze, el a dus de pe pozițiile clare ale democrațiilor revoluționari chinezi o luptă îndîrjită împotriva reformiștilor chinezi. In această luptă el a fost stegarul democrațiilor revoluționari chinezi.

Amintiți-vă de nenumăratele sale merite și mari succese obținute în timpul revoluției sinhaiste (revoluția din 1911 — n.r.) cînd a condus poporul la lupta pentru răsturnarea monarhiei și întemeierea republicii.

Amintiți-vă de numeroasele sale merite și marile succese obținute în timpul primei perioade a colaborării între Gomindan și Partidul Comunist, cînd a dezvoltat vechile trei principii populare în cele trei noi principii populare.

El ne-a lăsat multe lucruri utile în domeniul politicii și al ideologiei.

In zilele noastre, toți chinezii, cu excepția unui număr infim de reacționari sînt continuatorii operei revoluționare a lui Sun Iat-sen.

Am desăvîrșit revoluția democrată pe care nu a putut s-o realizeze pe deplin Sun Iat-sen și am transformat această revoluție în revoluție socialistă. In prezent desăvîrșim această revoluție. Toate lucrurile și fenomenele se dezvoltă întotdeauna. De la revoluția din 1911 au trecut doar 45 de ani, dar aspectul Chinei s-a schimbat complet. Peste alți 45 de ani, în anul 2001 va începe secolul al 21-lea, iar aspectul Chinei se va schimba și mai mult. China se va transforma într-un puternic stat socialist industrial. Așa se va întîmpla cu China. China are un teritoriu de 9.600.000 km pătrați și o populație de 600.000.000 oameni și de aceea China trebuie să aducă o contribuție relativ mai mare la dezvoltarea omenirii. Or, în trecut, în decursul unei perioade îndelungate această contribuție a fost prea neînsemnată. Aceasta ne provoacă un sentiment de rușine.

Trebuie să fim însă modești. Trebuie să fim modești nu numai acum, dar și peste 45 de ani, întotdeauna. In relațiile lor internaționale chinezii vor trebui să înlăture cu hotărîre, radical și deplin ingimfarea de mare putere.

Sun Iat-sen a fost un om modest. L-am auzit de multe ori vorbind și am simțit măreția spiritului său. După atenția pe care a acordat-o studierii istoriei Chinei și situației în societatea contemporană, și după atenția pe care a acordat-o studierii situației din alte țări, inclusiv din Uniunea Sovietică, știm că a fost un om foarte modest. In timpul întregii sale vieți el și-a consacrat întreaga energie transformării Chinei, a slujit într-adevăr patria cu toate forțele și pînă în ultima zi a vieții sale.

Ca și multe alte mari personalități istorice care s-au situat pe poziții juste în conducerea evenimentelor epocii, Sun Iat-sen a avut și el lipsuri. Oamenii trebuie să înțeleagă că acestea se explică prin condiții istorice și nu trebuie să fie prea exigenți față de predecesorii lor.

Ziarul „Trybuna Ludu" răspunde cancelarului Adenauer

VARȘOVIA 12 (Agerpres). — Sub semnătura lui Bolesław Bulczycki, ziarul „TRYBUNA LUDU" a publicat la 12 noiembrie un articol care combate anumite puncte de vedere exprimate de unii politicieni și de presa burgheză occidentală în legătură cu situația politică din Polonia.

Articolul arată că o parte însemnată a presei burgheze care vede lucrurile în mod real constată, pe drept cuvînt, că schimbările importante care s-au petrecut în Polonia deschid perspective reale de întărire a socialismului și de consolidare a alianței polono-sovietice pe baza principiilor de egalitate și suveranitate. O altă parte însă continuă să susțină că ceea ce s-a petrecut în Polonia are un caracter temporar și nestabil, care ar putea în cele din urmă restaura capitalismul și pune capăt alianței polono-sovietice.

Ziarul amintește că încă în primele zile ale schimbărilor survenite, cancelarul Adenauer n-a putut rezista ispitei și și-a repetat în gura mare pretențiile pe care le are asupra teritoriilor „rămase sub administrație poloneză".

In urmă cu cîteva zile, la 8 noiembrie, în cadrul ședinței extraordinare a Bundestag-ului, cancelarul Adenauer a făcut o declarație în care, în fond, și-a expus din nou interesele revanșarde în cazul de față el a lăcut aceasta cu mai multă precauție. Mai mult încă, el a binevoit chiar să facă rezerva că, chipurile, pentru el nu-i ceea ce s-a petrecut în ultimul timp, scrie autorul, nu este un fenomen trecător", un „prim pas" spre democrația burgheză. Dimpotrivă, acesta este un pas înainte spre democrația socialistă, spre adevăratul internaționalism proletar, precum și spre coexistența pașnică activă cu toate statele, indiferent de orînduirea lor".

Ziarul „TRYBUNA LUDU" subliniază că organul Blocului german, nu lasă nici un fel de iluzii.

In politica externă suverană a Poloniei, declară ziarul, nu intră nici un fel de concesii în ceea ce privește problema frontierelor pe Oder și Neisse, pe care cancelarul Adenauer scontează încă cu perseverență, deși, probabil, tocmai aceste concesii pe care poporul polonez le-a respins și le respinge, ar fi socotite de cancelarul Adenauer ca o dovadă a... suveranității noastre, spune autorul articolului.

Alianța polono-sovietică, necesară pentru asigurarea integrității Poloniei și pentru apărarea ei de expansiunea imperialismului german, intră fără îndoială în politica de apărare a suveranității Poloniei.

Fireste — se spune în articol — că noi nu avem nimic împotriva reglementării relațiilor cu Republica Federală Germană pe baza egalității și avantajelor reciproce și cu condiția menținerii relațiilor noastre de prietenie și de alianță cu Republica Democrată Germană.

Subliniind încă odată că „Polonia dorește sincer întărirea alianței cu Uniunea Sovietică, care îi este necesară", articolul scrie în încheiere:

„Polonia va construi socialismul cu mai multă energie și încredere decît oricînd, potrivit condițiilor țării noastre, experienței și tradițiilor sale".

„Ceea ce s-a petrecut în ultimul timp, scrie autorul, nu este un fenomen trecător", un „prim pas" spre democrația burgheză. Dimpotrivă, acesta este un pas înainte spre democrația socialistă, spre adevăratul internaționalism proletar, precum și spre coexistența pașnică activă cu toate statele, indiferent de orînduirea lor".

S-a deschis conferința țărilor semnatare ale pactului de la Colombo

DELHI 12 (Agerpres). Agenția ASSOCIATED PRESS anunță că la 12 noiembrie s-a deschis la Delhi conferința țărilor semnatare ale pactului de la Colombo. La conferință participă prim miniștrii Indiei, Birmaniei, Ceylonului și Indoneziei. Pakistanul, a 5-a țară semnatară a pactului de la Colombo, nu și-a trimis reprezentanți la conferință. După ședința din 12 noiembrie s-a dat publicității un comunicat în care se arată că prim miniștrii Birmaniei, Ceylonului, Indiei și Indoneziei s-au întrunit pentru a examina situația internațională și în special situația din Orientul Mijlociu. Comunicatul adaugă că ședința următoare va avea loc la 13 noiembrie. Un purtător de cuvînt al guvernului indian a spus că conferința țărilor de la Colombo va adopta o serie de rezoluții dar nu va lua inițiativa convocării unei noi conferințe a țărilor asiatice și africane.

—•—

Premierul pakistanez va întreprinde o călătorie prin Irak, Turcia și Arabia Saudită

CARACI 12 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 16 noiembrie, primul ministru al Pakistanului, Suhrawardi, va pleca într-o călătorie prin Irak, Turcia și Arabia Saudită. El va discuta situația din Orientul Mijlociu cu guvernele acestor țări. Prima etapă a călătoriei premierului pakistanez va fi orașul Bagdad.

—•—

Gravă înfrîngere suferită de partidul lui Adenauer în alegerile comunale din landul Renania-Palatinat

BONN 12 (Agerpres). La 11 noiembrie au avut loc în landurile vest-germane, Baden Wuerttemberg și Renania Palatinat alegeri comunale. Agenția FRANCE PRESSE transmite rezultatele provizorii ale scrutinului de duminică din landul Renania Palatinat. Social democrații, care au desfășurat campania electorală sub semnul luptei împotriva remilitarizării Germaniei occidentale, au înregistrat un mare succes. Ei au întrunit, potrivi, aproape rezultate 655.445 de voturi, reprezentînd 39,6 la sută față de 37,2 la sută în alegerile legislative din 1955. Uniunea creștin democrată (partidul lui Adenauer) a suferit o gravă înfrîngere, numărul voturilor întrunite scăzînd la 41,1 la sută față de 52 la sută în 1953.

A fost zdrobit atacul armat împotriva Republicii Populare Ungare

Siguranța și munca pașnică își fac din ce în ce mai mult loc în viața Ungariei

BUDAPESTA 12 (Agerpres). — Ziarele din Budapesta care au început să apară regulat oglindesc activitatea pe care o desfășoară guvernul muncitoresc-țărănesc pentru normalizarea vieții publice și obștești, eforturile oamenilor muncii pentru restabilirea procesului de producție.

Ziarul „NEPSZABADSAG" din 11 noiembrie a. c., organul Partidului Muncitoresc Socialist Ungar își consacră articolul de fond problemelor arzătoare ale reorganizării muncii de partid.

Ziarul publică hotărîrile guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc cu privire la mărirea salariilor muncitorilor din industria carboniferă, de construcții, locală și din alte ramuri ale industriei cu 8—15 la sută. Ministerul Finanțelor a anunțat felul în care vor fi plătite salariile muncitorilor.

Ziarul publică ordonanța ministrului Forțelor Armate și Securității Publice, Ferenc Münnich, în care se cere ca reprezentanții puterii, luptînd împotriva contrarevoluționarilor, să nu admită nici o încălcare a legalității. Se publică de asemenea o convorbire cu Münnich despre organizarea forțelor armate ale Republicii Populare Ungare.

Intr-o notă intitulată „Au sosit primele încărcături sovietice" se anunță că la gara de frontieră Zahon sosesc zilnic sute de vagoane cu alimente din Uniunea Sovietică.

Simbătă au sosit la gara de vest din Budapesta 37 vagoane de zahăr și zece vagoane conserve din U.R.S.S.

Sub titlul „Știri din provincie", „Nep Szabadsag", descrie cum se restabilește în țară viața publică normală. La Miskolc, scrie ziarul, a fost creat un comitet orășenesc provizoriu al Partidului muncitoresc-socialist ungar. Comitete ale partidului muncitoresc socialist au fost create de asemenea la numeroase întreprinderi din Miskolc — la combinatul metalurgic „Lenin", la uzina „Divamag" etc.

Simbătă, aproximativ 85 la sută dintre muncitorii combinatului „Lenin" s-au prezentat la lucru. In oraș ordinea este menținută de gărzile muncitorești. Populația orașului a primit numeroase alimente de la oamenii muncii.

In regiunea Gyor și în alte regiuni au început să funcționeze școlile. Oamenii muncii din regiunea Gyor au primit de la vecinii lor cehoslovaci cîteva vagoane de combustibil și șase vagoane de alimente. Au început să funcționeze căile ferate Gyor-Sopron, Gyor-Komarom și altele.

Cuvîntarea primului ministru Ianos Kadar

BUDAPESTA 12 (Agerpres). — La 11 noiembrie, primul ministru Ianos Kadar a rostit o cuvîntare la postul de radio Budapesta.

Adresindu-se muncitorilor, țăranilor, oamenilor muncii, tuturor compatrioților, Ianos Kadar a spus printre altele:

„Pot să vă comunic că pe întreg teritoriul țării, atît în Capitală cît și în provincie, a fost zdrobit atacul armat față, îndreptat împotriva Republicii Populare Ungare. Marea majoritate a celor care au luat parte la răscoala armată au aruncat armele. Cantități mari de arme aruncate sînt acum strînse de organele noastre militare și civile.

In Budapesta și pe drumurile care duc din Budapesta spre nord-vest se mai ascund și rătăcesc unele persoane înarmate sau grupuri mai mici înarmate. Prin împușcături izolate și pe furiș, acestea tulbură viața pașnică, liniștea și securitatea maselor, dar sînt făcute inofensive într-un timp accelerat.

In provincie, munca pașnică este peste tot reluată în ordine. Căile ferate, minele, uzinele și instituțiile publice și-au început în bună parte munca. In școli au fost reluate cursurile.

Situația din Budapesta este mai puțin favorabilă. Deși și aici a început munca în birouri, instituții, la căile ferate, în uzinele din capitală și mii de oameni au pornit la muncă în uzine importante ca „Ganz", „Beloiannis", „Mavag" și altele, situația din Budapesta a rămas totuși în urmă față de cea din provincie".

Guvernul, a arătat Kadar în continuare, consideră că în cîteva zile și la Budapesta vor putea fi complet lichidate grupurile care trag pe furiș, jefuitorii și incendiatorii, restabilindu-se astfel în întreaga țară ordinea legală, condiție primă și indispensabilă a muncii pașnice constructive.

In continuare, Ianos Kadar a arătat că în fața guvernului și a populației stau trei sarcini principale. El a arătat că trebuie asigurată în primul rînd aprovizionarea Budapestei cu importantele cantități de alimente și medicamente trimise de țările socialiste frățești pentru ajutorarea poporului ungar, precum și cu capitalțile de alimente trimise din provincie spre capitală.

In al doilea rînd, trebuie rezolvată problema familiilor rămase fără adăpost în pragul iernii, în urma distrugerii unui mare număr de locuințe în cursul luptelor care s-au desfășurat la Budapesta. De asemenea, trebuie rezolvate problemele legate de întreruperea producției în uzine, în mine, în transporturile publice, pe care o creează acum lipsa de materie primă și combustibil. Pentru rezolvarea tuturor acestor sarcini, trebuie ca toți să-și reia cu avînt munca lor de zi cu zi.

Trecînd la analiza tragicelor evenimente care au avut loc la sfîrșitul lunii octombrie și la începutul acestei luni în Ungaria, Kadar a arătat că la aceste evenimente au luat parte oameni bine intenționați, dar că totodată în rîndurile mișcării de masă erau prezente de la început și mai tîrziu au trecut din ce în ce mai mult pe primul plan, forțele contrarevoluționare al căror țel era nu îndreptarea greșelilor ci răsturnarea Republicii Populare Ungare, răsturnarea puterii poporului muncitor.

Contrarevoluția acționa pe mai multe linii împotriva democrației noastre populare. Pe de o parte împingea zi de zi guvernul spre dreapta dîndu-i un colorit nel de dreapta prin schimbările continui de persoane. Nu există nici o îndoială că contrarevoluția l-ar fi aruncat în scurt timp din guvern pe însuși Imre Nagy ca pe un obiect de prisos, învechit.

Adevărata față a contrarevoluției a fost însă demascată în fața întregului popor de către teroarea albă.

Sus, comuniștii erau scoși din guvern prin tratative și, în general, mai exista democrație formală. Jos, pe străzi, în case, era deja în toi teroarea contrarevoluționară.

Puterea poporului muncitor, Republica Populară Ungară, toate cuceririle oamenilor muncii au ajuns în pericol de moarte. Trebuie să se știe, a subliniat Kadar, și faptul că guvernul Imre Nagy devenind complet neputincios în fața presiunii de dreapta, a deschis în fapt drumul forțelor contrarevoluționare. Este fără îndoială, a spus Ianos Kadar, că guvernul Nagy sub presiunea forței contrarevoluționare a săvîrșit și din punct de vedere politic o mare crimă împotriva poporului prin faptul că, văzînd situația creată, nu a venit cu curaj și sinceritate să o arate poporului, ci dimpotrivă, s-a lăsat dus de valul șovinist, a cedat pozițiile clasei muncitoare și a îndemnat la împotrivire față de trupele sovietice, chemate în ajutor, care veniseră cu intenția să apere poporul și regimul nostru împotriva contrarevoluției.

In mijlocul săptămînii trecute a devenit limpede că sînt numai două căi de ieșire din situația gravă. Una, de a urma drumul guvernului lui Imre Nagy, care ducea spre prăbușire, care punea pe primul plan problema retragerii trupelor sovietice și deci de a privi neputincioși cum teroarea albă contrarevoluționară masacrează întîi la Budapesta, apoi în provincie, masa activă a muncitorilor, țăranilor și intelectualilor comuniști, apoi pe simpatizanți și pe toți democrați, ca în cele din urmă contrarevoluția să arunce peste bord guvernul Imre Nagy și orice guvern bazat pe colaborare democratică pentru a instaura un guvern pur contrarevoluționar. Acest guvern contrarevoluționar ar fi nimicit și ultimele rămășițe ale puterii populare, dînd înapoi uzinele, minele, băncile, pămîntul vechilor proprietari, punînd pe grumazul poporului jugul moșierilor, aristocraților și jandarmilor și restabilind în țară regimul capitalist-moșieresc. Insfîrșit, după distrugerea forței poporului, contrarevoluția ar fi vîndut independența patriei noastre imperialiștilor colonialiști. Aceasta a fost una din căile posibile.

Cealaltă cale era de a pune frîu cu toate forțele valului contrarevoluției — sprijinindu-ne pe ajutorul trupelor sovietice — să apărăm clasa noastră muncitoare, țărănimea și întregul nostru popor, să salvăm de nimicire orînduirea noastră democratică, realizările noastre socialiste și viitorul nostru, să restabilim orînduirea noastră legală și constituțională, viața pașnică normală, ordinea legală și să pornim la rezolvarea problemelor urgente și importante, la tămăduirea rănilor și la construirea vieții noastre noi, mai frumoase.

Una din problemele care își așteaptă rezolvarea este ca după restabilirea ordinei să ducem tratative cu guvernele țărilor care au semnat tratatul de la Varșovia, în legătură cu retragerea trupelor sovietice de pe teritoriul Ungariei. Trebuie să spun în mod deschis că cei care sînt de părere că trupele sovietice trebuie să fie retrase din țară mai înainte, votează în mod voit sau nu pentru contrarevoluție, pentru jugul imperialist și pentru pierderea independenței naționale. Astăzi, numai acela stă într-adevăr alături de cauza puterii populare și a independenței naționale, care susține cu convingere că, folosindu-ne de toată puterea și tot ajutorul posibil, apelînd și la ajutorul trupelor sovietice, trebuie să zdrobim contrarevoluția, să întărim Republica noastră Populară și pe urmă să stăm și să discutăm problema retragerii trupelor sovietice de pe teritoriul Ungariei.

Ianos Kadar a trecut apoi la expunerea punctului de vedere al guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar cu privire la o serie de probleme politice și economice, care trebuiesc rezolvate. Kadar a arătat că guvernul va analiza toate cerințele juste ale oamenilor muncii, rezolvîndu-le pe acelea care pot fi rezolvate fără a prejudicia interesele obștești.

La 10 noiembrie, a spus Kadar, guvernul a hotărît ca cel mai tîrziu pînă la 1 ianuarie să sporească cu 10 la sută fondul de salarii, ridicînd cu 8-15 la sută salariile anumitor categorii de muncitori. S-a hotărît de asemenea, să se anuleze impozitul stabilit pentru acei ce nu au copii. Guvernul a confirmat și hotărîrea luată anterior de a se desființa colectările. In condițiile de astăzi, a subliniat Kadar, nu se pot lua și alte măsuri fără a provoca devalorizarea monedei și inflația, ceea ce nu ar sluji interesele oamenilor muncii, ci ar adînci suferințele lor.

In lupta noastră nu sîntem singuri. Atît în țările socialiste, cît și în țările capitaliste, milioane și milioane de oameni privesc cu îngrijorare dacă vom învinge sau nu hidra contrarevoluției. Eu sînt convins că da și că am trecut deja greul. Kadar a menționat apoi faptul că poporul ungar, ca răspuns la apelul guvernului, primește un ajutor prețios din partea țărilor socialiste ca Albania, Bulgaria, Cehoslovacia, China R. D. Germană, R.P. Mongolă, Polonia, Romînia și U.R.S.S. De asemenea, poporul ungar a primit ajutorul transmis prin Crucea Roșie.

Guvernul ungar revoluționar muncitoresc-țărănesc — a spus în încheiere Ianos Kadar, are încredere nețărmurită în forța creatoare a poporului nostru și este ferm convins că vom învinge cu succes și de astă dată greutățile noastre de astăzi și vom duce la victorie cauza poporului nostru muncitor.

Măsuri pentru normalizarea vieții la Budapesta

BUDAPESTA 12 (Agerpres). — Guvernul revoluționar muncitoresc-țărănesc ia măsuri pentru continua îmbunătățire a condițiilor de aprovizionare și de trai ale populației capitalei și pentru crearea posibilităților de reluarea lucrului în toate întreprinderile industriale ale Budapestei. Forțele sănătoase și progresiste din Ungaria se string în jurul guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc.

Pe întreg teritoriul Ungariei viața își recapătă aspectul obișnuit. Și la Budapesta situația se normalizează. Străzile sînt acum pline de oameni, circulă mașini. Aproape toate fabricile de pîine și brutăriile funcționează din plin și sînt aprovizionate cu cantități suficiente de făină. Ele au atins deja producția zilnică obișnuită.

Marile întreprinderi din Budapesta și-au reluat activitatea. La 12 noiembrie au început să fumege coșurile gigantului industrial al Budapestei — combinatul metalurgic Csepel.

La Budapesta se muncește acum la curățirea străzilor iar brigăzi de muncitori rutieri efectuiează lucrările de refacere pentru a se repune cît mai rapid în funcțiune tramvaiele și troleibuzele. Începînd de luni circulă 250 de autobuze.

A fost înființat un comisariat guvernamental pentru reconstrucție. Lunî au început în mod organizat lucrările de reconstrucție.

Simbătă dimineața a început organizarea primelor unități revoluționare „R" (rond este egal cu ordine). Sarcina acestor unități este asigurarea securității locuitorilor, menținerea ordinei și liniștei, împiedicarea jafurilor, devastărilor și atacurilor banditești. Cetățenii Budapestei colaborează activ cu armata și organele de ordine la combaterea bandelor de jefuitori și răufăcători. Populația a adunat de pe străzile orașului cîteva vagoane de arme și muniții pe care le-a predat autorităților.

Presa continuă să relateze știri despre groaznicele crime săvîrșite de contrarevoluționari

BUDAPESTA 12 (Agerpres).— Corespondenții din Ungaria ai ziarelor străine continuă să publice numeroase reportaje însoțite de fotografii în care înfățișează atrocitățile și crimele bestiale săvîrșite de bandele de contrarevoluționari în zilele teroarei albe la Budapesta și în alte localități din R. P. Ungară.

Reluînd descrieri ale martorilor, corespondentul ziarului burghez vest-german „DIE WELT", Rambuseck, descrie cum au fost schingiuiți la Budapesta partizanii orînduirii democrat-populare. Patruzeci de patrioți cinstiți — relatează corespondentul — au fost ziditi de vii într-o galerie subterană de unde au răsunat mult timp ciocănitorile acestor oameni sortiți unei morți groaznice. Sute de patrioți ungari — arată mai departe corespondentul — au fost împușcați, spînzurați, înecați.

Ziarul „RUDE PRAVO" publică de asemenea la 12 noiembrie relatările ofițerului ungar de grăniceri Istvan Gabulin, care arată că fasciștii contrarevoluționari l-au masacrat pe tovarășii săi. La începutul puciului contrarevoluționar în Ungaria — se relatează în reportajul ziarului — el fusese trimis împreună cu tovarășii săi în localitatea Moson-Magyarovar pentru a face ordine.

Acolo însă fasciștii dezlănțuiseră teroarea. Ofițerul relatează cum bande de fasciști pătrundeau în spitale și-i împușcau pe bolnavi. Pe un ofițer internat acolo ei l-au legat cu frînghii și l-au tîrît pe scările clădirii pînă ce a murit. Autorul acestor relatări, împreună cu 900 de ostași unguri și persoane civile au fost prinși și așteptau să fie omorîți. Ei au fost salvați însă de trupele sovietice care au restabilit ordinea.

Partidul liber-democrat cere guvernului de la Bonn interzicerea postului de radio „Europa Liberă"

BERLIN 12 (Agerpres). — După cum s-a anunțat, partidul liber-democrat din Germania occidentală a cerut guvernului de la Bonn să retragă postului de radio „Europa Liberă" autorizația de funcționare.

Sîntem convinși, declară Serviciul de presă al partidului liber-democrat, că propaganda agresivă a postului „Europa Liberă" pornește răspunderea principală pentru masacrele care au avut loc în ultimele două săptămîni în Ungaria.

Cereri pentru încetarea activității postului „Europa Liberă" s-au putut auzi zilele acestea și în cadrul Bundestagului de la Bonn. Președintele grupului de deputați ai Blocului pe întreaga Germanie, referindu-se, în cuvîntarea sa la evenimentele din Ungaria, a arătat că o pace trainică nu poate fi dobîndită atîta timp cît emisiunile irresponsabile ale postului de radio „Europa Liberă" nu vor fi limitate.

In primul moment guvernul de la Bonn a refuzat să țină seama de această cerere și să ia măsuri împotriva postului de radio „Europa Liberă". Guvernul vest-german a anunțat că nu la în considerare propunerile partidului liber-democrat de a retrage acestui post de radio autorizația de funcționare.

In cele din urmă, guvernul de la Bonn a fost silit să anunțe că va lua măsuri pentru „controlarea emisiunilor postului de radio așa-numit „Europa Liberă".

Nimic nu poate justifica încercarea de a organiza o intervenție în treburile interne ale Ungariei

scrie Jacques Duclos în ziarul „L'Humanité"

PARIS 12 (Agerpres). — Ziarul „L'HUMANITE" publică un articol al lui Jacques Duclos consacrat evenimentelor din Ungaria. Duclos avertizează că reacțiunea încearcă să folosească evenimentele din Ungaria în scopuri proprii care nu au nimic comun cu interesele poporului ungar. „Reprezentanții reacțiunii și fascismului — scrie Duclos — fac o zarvă imaginabilă în jurul evenimentelor din Ungaria. Bucurîndu-se de sprijinul liderilor socialiști, ei încearcă să dovedească și astăzi cu ajutorul presei lor și cu ajutorul radiodifuziunii de stat că contrarevoluția din Ungaria mai deține poziții militare considerabile. Scopul lor este de a crea o situație favorabilă intervenției străine în treburile interne ale Ungariei".

„In evenimentele din Ungaria — subliniază Duclos — nimic nu poate justifica încercarea atîtătorilor la război de a organiza o intervenție în treburile acestei țări intervenție pe care popoarele trebuie să o împiedice în interesul păcii".

Ajutorul țărilor surori

CIOP 11. (Ucraina subcarpatică). — (Agerpres). — TASS transmite: Zilnic crește afluxul de mărfuri trimise din R.S.F.S.R. și R.S.S. Ucraineană oamenilor muncii din Republica Populară Ungară. Prin stația de frontieră trec din Moscova, Leningrad, Kiev, Lvov și din alte orașe numeroase garnituri cu alimente, materiale de construcții, cărbune, materii prime pentru uzinele metalurgice etc.

★

PEKIN 12 (Agerpres). — După cum transmite agenția „CHINA NOUĂ", peste 12.000 de tone de diferite produse alimentare și materii prime au fost trimise zilele acestea din R. P. Chineză în R. P. Ungară. Pînă la sfîrșitul anului se vor transporta în Ungaria încă 44.000 de tone de materii prime și produse alimentare din China. Toate aceste mărfuri sînt prevăzute în acordul comercial chino-ungar dar ele vor fi livrate Ungariei înainte de termenul stabilit inițial.

★

VARȘOVIA 12 (Agerpres). — Agenția P.A.P. transmite: La 10 noiembrie a plecat din Varșovia spre Ungaria un al doilea transport cu alimente și medicamente avînd o greutate de 24 tone. Acestea sînt daruri ale poporului polonez către poporul ungar. Un al treilea transport se pregătește acum, format din darurile trimise Comitetului Central al Crucii Roșii poloneze, transport care va cîntări 52 tone și care va fi trimis în Ungaria la începutul săptămînii viitoare.

Sumele de bani donate pentru ajutorarea poporului ungar sporesc continuu. 13.500.000 de zloți au fost deja remiși Comitetului Central al Crucii Roșii poloneze pentru a fi expediați în Ungaria.

★

SOFIA 12 (Agerpres). — ATB transmite: Presa bulgară a publicat un comunicat al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, în care se spune între altele:

Ca răspuns la apelul guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar și exprimînd sentimentele fierbinți de solidaritate ale poporului nostru față de poporul ungar, guvernul R. P. Bulgaria a hotărît să acorde un ajutor prețios gratuit oamenilor muncii ungari și să trimită imediat în Ungaria cantități de zahăr, orez, fasole, biscuiți, ciment, lemn de construcție, lemne, cărbune de piatră, petrol. Pentru a acorda mai departe oamenilor muncii ungari ajutor în medicamente și produse industriale și alimentare, pe lîngă Consiliul Central al Crucii Roșii bulgare a fost constituit un „Fond pentru ajutorarea poporului frate ungar".

★

BERLIN 11 (Agerpres). — Postul de radio Berlin anunță că la 10 noiembrie a fost constituit la Berlin un comitet de ajutorare a Ungariei socialiste. Ca președinte al acestui comitet a fost ales Adolf Hennicke, laureat al Premiului național. Comitetul a cerut tuturor cetățenilor să ajute poporul ungar să-și vindece rănile provocate de contrarevoluție.

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

Trupele intervenționiste să părăsească Egiptul!

Pe scurt

În problema agresiunii imperialiste împotriva Egiptului

În cadrul dezbaterilor din Camera Comunelor, Arthur Dodds-Parker, subsecretar de stat la Ministerul de Externe al Angliei, a declarat că pînă în prezent guvernul Marii Britanii a primit note din partea U.R.S.S., R.P. Chineze, Indoneziei, Irakului, Iordaniei, Libiei și Nepalului în aceste note guvernele țărilor susmenționate „obiectează în mod oficial împotriva acțiunii întreprinse de Anglia în Orientul Mijlociu".

Autoritățile egiptene au stabilit că printre avioanele engleze doborîte de apărătorii Port Saidului sînt două avioane ale forțelor armate ale N.A.T.O. care purtau semnele distinctive ale Uniunii Nord-Atlantice.

Ziarul „CHICAGO SUND AND TIMES" scrie că Anglia, Franța și Israelul folosesc echipament militar american în acțiunile lor agresive împotriva Egiptului. În misiunile lor militare, francezii au întrebuințat avioane militare americane și în special avioane de vînătoare cu reacție „Thunderstreak".

Biroul executiv al F.S.M. a hotărît să discute problema măsurilor care trebuie luate pentru organizarea ajutorului și a solidarității oamenilor muncii cu poporul egiptean.

Regele Arabiei Saudite a transmis societății egiptene de Semilună Roșie 2.000.000 de dolari pentru ajutorarea victimelor agresiunii anglo-franco-israeliene.

La 9 noiembrie musulmanii din întreaga Indie au sărbătorit „Ziua Egiptului" organizînd mitinguri de protest și demonstrații împotriva agresiunii anglo-franceze asupra Egiptului. Magazinele din cartierele musulmane din Bombay au fost închise în semn de solidaritate cu poporul egiptean.

La 11 noiembrie la Pekin, în cadrul primei ședințe plenare a Comitetului popular chinez de sprijinire a Egiptului în lupta sa împotriva agresiunii, a fost adoptată o hotărîre cu privire la crearea organelor pentru înregistrarea militarilor voluntari, a muncitorilor sanitari, a tehnicienilor și specialiștilor din transporturi, care și-au exprimat dorința să plece în Egipt.

În cadrul unei ședințe care a avut loc la Berlin a unor fruntași de seamă ai vieții publice, a membrilor guvernului Republicii Democrate Germane, a unor reprezentanți ai științei, artei și ai sindicatelor, a fost constituit un „Comitet pentru acordarea de ajutor prietenesc Egiptului". Prof. Brugsch a fost ales președintele comitetului.

În protectoratele engleze din Golful Persic la amploare valul de indignare împotriva agresiunii anglo-franco-israeliene. Pretutindeni au loc demonstrații de protest. Autoritățile engleze din protectorate au cerut întăriri. Au avut loc ciocniri, în timpul cărora autoritățile engleze au reprimat cu cruzime demonstrațiile.

Port Said — victimă a sălbăticiei agresorilor anglo-francezi

CAIRO 12 (Agerpres). — TASS transmite: Guvernul egiptean a alocat 50 milioane de lire pentru ajutorarea grabnică a populației din Port Said care a suferit de pe urma agresiunii anglo-franco-israeliene.

Potrivit mărturiei unor persoane care au sosit din Port Said, cartiere întregi ale orașului au fost transformate în mormane de moloz și pietre. Distrugeri foarte mari sînt în partea de vest a Port-Saidului, parte care are o populație foarte deasă, și care a fost crîncen bombardată din aer și de pe mare de către anglo-francezi. Există un mare număr de victime în rîndurile populației civile, îndeosebi în rîndurile femeilor și copiilor.

Potrivit relatărilor unor martori oculari, avioanele și tancurile inamicului au tras cu tunurile și mitralierele în locuitorii orașului care au încercat să se salveze din cartierele incendiate.

Fotoreporterul Anderson, de naționalitate suedeză, a relatat cele văzute la Port Said. În convorbiri avute cu ziariștii, el a declarat că Port Saidul reprezintă cea mai groaznică privelițte dintre cele pe care a avut prilejul să le vadă, fotografiind evenimente de război de la Okinava și pînă în Germania.

Militarii englezi, văzînd fotografiile luate de Anderson la Port Said, nu l-au permis să se întoarcă peste „linia încetării focului" și el a fost nevoit să plece la Cairo pe o cale ocolită. Port Said, a spus el, este „un oraș al morții", distrus și fumegînd. Aparatul său „a fixat tablouri zguduitoare: moarte și distrugeri nesfîrșite".

După cum a spus Anderson, în cartierul El-Gamalia 300 de clădiri au fost complet distruse. Bărbați, femei și copii năuciți rătăcesc printre pietre și caută cadavrele membrilor familiilor lor, încercînd să salveze ce se mai poate salva din ruine, înainte de a se alătura coloanei lungi de refugiați care părăsesc orașul. Timp de două zile, trupele agresorilor au împiedicat alimentarea orașului cu apă. Nu s-a putut opri extinderea incendiilor, populația nu a avut măcar apă de băut. Bombardamentul aerian și al artileriei a continuat două zile și două nopți, pentru a sili populația să se supună. Dar agresorii nu au putut să silească Port Saidul să ridice steagul alb.

În timpul unei operații la spitalul „Muhammed Ali", o bombă a distrus acoperișul și toți cei care se aflau în sala de operație au fost uciși. Bombele mari și proiectilele navelor militare au făcut una cu pămîntul cartierele civile. Helicopterele au zburat la mică înălțime trăgînd cu mitraliera în etajele superioare ale clădirilor. Tancurile au mitraliat străzile. Acolo unde cădea un soldat egiptean, cel puțin 5 civili se repezeau pentru a prelua arma sa. Mulți locuitori au fost astfel uciși de focul de mitralieră pe străzi.

Potrivit relatărilor lui Anderson, nimeni nu știe precis cîte persoane au fost ucise sau rănite, dar potrivit unor date numărul lor se ridică la 15.000 — în marea majoritate locuitori pașnici uciși de focul de mitraliere.

Anderson a relatat printre altele despre fapte revoltătoare de batjocorire de către militari englezi a populației înfometate a Port Saidului.

În unul din puncte, soldații englezi au alinia t un grup de cetățeni și au adus pe urmă un camion cu pește stricat. Sub amenințarea armelor, oamenii s-au apropiat în grup de camion și li s-a ordonat să ia peștele. Ei erau atît de înfometați, încît au fost gata să ia de orice. Cînd oamenii au luat peștele, armele au fost coborîte. În această clipă, fotografi militari englezi au fotografiat „cum locuitorii Port Saidului primesc alimente de la cotropitori". Un colonel englez a spus cu acest prilej: „acești egipteni puturoși nu merită nimic mai bun".

Dezmințirea unor afirmații ipocrite

CAIRO 11 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt al guvernului egiptean a făcut următoarea declarație:

„Comandamentul aliat anglo-francez a anunțat că numărul victimelor din rîndurile populației civile la Port-Said nu ar depăși 100 de persoane și că acest număr ar cuprinde și pe răniți. Această afirmație falsă a inamicului dovedește cît de departe a mers el în încercarea de a ascunde atrocitățile, acțiunile nedemne și cele mai inumane săvîrșite de el, începînd chiar și cele mai elementare principii și drepturi ale omului. Forțele inamice au bombardat din aer și de pe mare orașul și populația civilă lipsită de apărare. Ele au distrus multe case. Corespondenții de presă străini au fost martorii distrugerii de case și pieirii unui mare număr de civili. Toate aceste fapte constituie o dovadă incontestabilă a falsității afirmațiilor inamicului".

Acțiuni provocatoare al trupelor invadatoare

CAIRO 11 (Agerpres). — Înaltul comandament al forțelor armate egiptene anunță că la 10 noiembrie un autocamion inamic s-a apropiat de pozițiile egiptene. Soldații care se aflau în autocamion au deschis focul asupra unui post egiptean, care a ripostat imediat. În urma schimbului de focuri doi soldați ai inamicului au fost uciși.

În seara zilei de 9 noiembrie, două avioane ale inamicului au executat zboruri de recunoaștere deasupra pozițiilor egiptene în regiunea Ismailia. Forțele armate egiptene au deschis focul doborînd cele două avioane inamice.

Poporul Indoneziei se solidarizează cu poporul egiptean

— Cuvîntarea prețe dintelui Sukarno —

DJAKARTA 12 (Agerpres) TASS transmite: La 12 noiembrie a avut loc în orașul Sukabumi (Java de vest) un miting de masă în sprijinul luptei poporului egiptean împotriva agresiunii anglo-franco-israeliene.

În cadrul mitingului președintele Indoneziei Sukarno a rostit o cuvîntare. Indonezia, a declarat el, nu numai că condamnă agresiunea Angliei, Franței și Israelului împotriva Egiptului, dar va lupta cu toate forțele pentru prevenirea primejdiei unui al treilea război mondial.

Cele 1.600.000.000 oameni din țările Asiei și Africii, a spus președintele, sînt în unanimitate hotărîți să colaboreze pentru a apăra pacea în lupta împotriva imperialismului și colonialismului. Pe pozițiile luptei împotriva imperialismului se situează ferm Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză și alte țări socialiste. Majoritatea covîrșitoare a omenirii se pronunță pentru pace, pentru prevenirea războiului. Sukarno a chemat poporul indonezian să acorde cel mai larg sprijin Egiptului.

Participanții la miting au adoptat o rezoluție în care aprobă politica externă a guvernului Indoneziei și își exprimă solidaritatea cu lupta Egiptului împotriva agresiunii. În rezoluție se subliniază hotărîrea poporului indonezian de a lupta pentru realipirea Irianului de vest.

Cercurile conducătoare din Israel își dau în vileag intențiile

ATENA 12 (Agerpres). — Declarația potrivit căreia Israelul trebuie să-și retragă trupele de pe teritoriul egiptean provoacă deprimare în cercurile sioniste din Israel, care văd în aceasta un eșec al politicii guvernului israelian și al încercării lui de a cotropi teritoriul egiptean. Ziarele guvernamentale explică declarația primului ministru Ben Gurion cu privire la retragerea trupelor israeliene din Egipt drept o măsură forțată. Instrucît „Anglia și Franța au bătut în retragere". Ziarul pro-guvernamental „DAVAR" scria la 9 noiembrie că declarația din 8 noiembrie a primului ministru al Israelului, Ben Gurion, cu privire la faptul că Israelul își va retrage trupele din Egipt atunci cînd în zona canalului vor fi aduse forțe internaționale de poliție, înseamnă că în cuvîntarea lui Ben Gurion nu se pomenește de soarta regiunii Gaza și a insulei Tiran situată în golful arabic. Potrivit relatărilor ziarului, „Israelul va revendica teritoriile Palestinei care au fost ocupate de Egipt și asigurarea libertății tranzitului spre Eilat" (Port israelian pe coasta golfului arabic).

În ciuda hotărîrii clare a sesiunii extraordinare a Adunării Generale a O.N.U. cu privire la retragerea imediată a trupelor Angliei, Franței și Israelului din Egipt, oamenii de stat din Israel încearcă să întîrzie retragerea trupelor israeliene din Egipt. Intenția Israelului de a nu-și retrage trupele din regiunea egipteană Gaza sînt dovedite de numeroase fapte care au devenit cunoscute din surse demne de încredere. Autoritățile israeliene au numit primari în toate localitățile acestei regiuni, au deschis oficii poștale și au stabilit legătura telefonică. În întregul sector al regiunii Gaza se desfășoară în grabă lucrări pentru repararea șoselelor, liniilor de cale ferată în vederea restabilirii comunicației cu Tel Aviv-ul. În acest scop din Tel-Aviv se trimit la Gaza muncitori și se pregătește chiar schimbarea banilor egipteni cu cei israelieni.

Presa israeliană a pornit o campanie pentru strămutarea imediată în regiunea Gaza „a cîtorva mii de evrei pentru colonizarea voluntară a regiunii Gaza" și instalarea lor în locuințele părăsite de arabi. Autoritățile israeliene operează arestări în masă în rîndurile populației egiptene din Gaza.

Dîndu-și seama de inevitabilitatea plecării trupelor israeliene din peninsula Sinai, autoritățile israeliene jefuiesc în mod sistematic valorile materiale ale acestei peninsule. Astfel, pe teritoriul israelian se transportă în grabă dincolo de linia de demarcație mărfurile aflate în depozitele alimentare din peninsula Sinai, se scot vitele, se transportă toate bunurile de valoare. În apropiere de linia de demarcație, pe teritoriul israelian se construiesc de urgență depozite și clădiri provizorii în care se depozitează bunurile egiptene jefuite din peninsula Sinai.

Cercurile agresive din Israel nu-și ascund intențiile cotropitoare față de Egipt. Ziarul pro-guvernamental „Davar" scria la 7 noiembrie că „orice încercare de a se reveni la vechea situație în problema Canalului de Suez sau în relațiile dintre Israel și arabi nu vor face decît să îngreuneze situația și să intensifice primejdia". Tot odată se declară că regiunea Gaza și insula Tiran trebuie să fie alipite la Israel și că frontiera de est a Israelului trebuie „să fie rectificată".

În felul acesta sînt demascate în realitate asigurările false ale guvernului Israelului despre pretinsul caracter pașnic al politicii sale.

Cetățenii sovietici protestează împotriva agresiunii imperialiste în Egipt

MOSCOVA 11 (Agerpres). — TASS transmite: În întreaga Țară Sovietică continuă mitingurile de protest împotriva agresiunii imperialiste în Egipt.

În rezoluția adoptată la mitingul care a avut loc la uzina „Kompressor" se spune: „Colectivul nostru cere retragerea imediată a trupelor agresorilor de pe teritoriul Egiptului. Ne exprimăm solidaritatea cu poporul egiptean și sîntem fermi convinși că va triumfa cauza justă".

Retragerea imediată a trupelor agresorilor au cerut-o în cadrul unui miting membrii colhozului „Vorosilov" din regiunea Moscova.

Potrivit știrilor primite din Kiev, în întreprinderile, instituțiile, colhozurile și sovhozurile, în școlile superioare și institutiile de cercetări științifice din Ucraina, răsună în aceste zile protestul oamenilor muncii ucraineni împotriva agresiunii imperialiste.

În cadrul unor mitinguri și adunări, minerii din Donbas, muncitorii de la uzinele metalurgice din regiunea Niprului, oamenii muncii din agricultură, muncitorii forestieri condamnă cu energie pe cotropitorii imperialiști, și cer retragerea trupelor străine de pe teritoriul Egiptului.

Telegrama adresată de Ciu En-lai președintelui Nasser

PEKIN 12 (Agerpres). — China Nouă transmite: La Pekin s-a dat publicității următoarea telegramă trimisă la 10 noiembrie de Ciu-En-lai, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, lui Nasser, președintele Egiptului:

În numele guvernului și poporului Republicii Populare Chineze salut poporul egiptean, care opune o rezistență eroică agresiunii imperialismului anglo-francez și unelteii acesteia — Israelul, și care apără cu hotărîre independența și libertatea patriei sale. Vă încredințez că sîntem ferm și neclintit de partea voastră.

Imperialiștii francezi și englezi visează la restabilirea dominației lor asupra Egiptului cu ajutorul „politicii canonierelor" care a dat faliment. Imperialiștii Statelor Unite favorizează agresiunea anglo-franceză și încearcă să se îmbogățească de pe urma ei. În actualul secol însă, comploturile lor sînt sortite eșecului. Deși din punct de vedere militar Anglia și Franța sînt deocamdată superioare Egiptului, lor li se opun popoarele din lumea întreagă și majoritatea covîrșitoare a țărilor. Ca rezultat ele se află într-o situație de izolare extremă și de faliment moral.

Dreptatea este în întregime de partea Egiptului. Vă sprijină popoarele țărilor arabe, popoarele țărilor Asiei și Africii, precum și toți oamenii care iubesc pacea și care se pronunță pentru dreptate. Eroicul popor egiptean, care și-a întărit unitatea și vrînta de luptă, va repurta cu siguranță victoria finală.

Guvernul și poporul Chinei sprijină pe deplin lupta dreaptă a poporului egiptean. Imperialiștii englezi și francezi și Israelul trebuie să înceteze imediat agresiunea și să-și retragă trupele din Egipt. Este absolut inadmisibil orice atentat la suveranitatea și integritatea teritorială a Egiptului.

Guvernul și poporul Chinei iau toate măsurile posibile pentru sprijinirea luptei eroice a guvernului și poporului Egiptului. Ca răspuns la recentul apel al guvernului dv., guvernul chinez a hotărît să pună la dispoziția țării dv. în mod gratuit 20 milioane franci elvețieni.

În numele poporului chinez, vă exprim încă odată dv. și întregului popor egiptean înalta noastră stimă.

CIU EN-LAI
Premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze

Uniunea Sovietică gata să participe la o nouă conferință a celor patru mari puteri propusă de Elveția

Schimb de telegrame între Markus Feldmann și N. A. Bulganin

MOSCOVA 12 (Agerpres). — T.A.S.S. transmite: La 6 noiembrie 1956 Markus Feldmann, președintele Confederației Elvețiene, a adresat lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., o telegramă cu următorul cuprins:

Pericolul unui al treilea război mondial și al unei noi încercări de forțe, împreună cu toate urmările lor tragice, planează deasupra omenirii. Totuși, pacea poate și trebuie să fie salvată.

În acest scop, Consiliul Federal al Elveției adresează un apel stăruitor pentru convocarea neîntîrziată a unei conferințe a celor patru șefi ai guvernelor, care s-au întrunit la Geneva în iulie 1955, adică a șefilor guvernelor Statelor Unite ale Americii, Franței, Marii Britanii și Uniunii Sovietice, cărora ar putea să li se alăture șeful guvernului Indiei în calitate de reprezentant al statelor participante la conferința de la Bandung.

Această conferință ar putea avea loc pe teritoriul Confederației Elvețiene. Consiliul Federal oferă bunele sale oficii pentru organizarea ei.

★

La 11 noiembrie 1956, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a adresat lui Markus Feldmann, președintele Confederației Elvețiene, următoarea telegramă de răspuns:

Guvernul sovietic, fiind convins de necesitatea rezolvării tuturor problemelor litigioase prin mijloace pașnice și de folosul pe care-l pot aduce cauzei păcii tratativele directe între șefii guvernelor diferitelor puteri, privește favorabil propunerea Elveției în legătură cu convocarea neîntîrziată pe teritoriul elvețian a unei conferințe a șefilor guvernelor Statelor Unite ale Americii, Franței, Marii Britanii, Uniunii Sovietice și șefului guvernului Indiei în calitate de reprezentant al țărilor participante la conferința de la Bandung și declară că este dispus să participe la această conferință.

Generalul Burns a sosit la Cairo

CAIRO 12 (Agerpres). La 12 noiembrie a sosit la Cairo, generalul Burns, șeful statului major al observatorilor O.N.U. în Palestina, numit comandant al forțelor de poliție internațională în zona Canalului de Suez. Burns a fost primit de președintele Egiptului Nasser.

La tratativele care au avut loc a fost de față, Mahmud Fawzi, ministrul Afacerilor Externe al Egiptului.

Potrivit unei știri a centrului de informații al O.N.U. la Cairo, Burns urmează să se înapoieze în aceeași zi la Ierusalim.

Ședința Consiliului de Miniștri al Egiptului

CAIRO 12 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 11 noiembrie a avut loc o ședință a Consiliului de Miniștri al Egiptului prezidată de Gamal Abdel Nasser, președintele Republicii. Potrivit relatărilor presei, Consiliul de Miniștri a hotărît să trimită la 15 noiembrie o delegație egipteană în frunte cu Mahmud Fawzi, ministrul Afacerilor Externe, la sesiunea Adunării Generale a O.N.U.

După ședință Fawzi a anunțat apropiata sosire la Cairo a generalului Burns, șeful statului major al observatorilor O.N.U. în Palestina, pentru a duce tratative în legătură cu activitatea sa ca șef al forțelor internaționale de poliție.

„Arabian-America Oil Company" nu mai trimite petroliere în Anglia și Franța...

NEW YORK (Agerpres). — După cum relatează corespondentul din Djidda al agenției United Press, compania „Arabian-America Oil Company" a încetat trimiterea de petroliere în Anglia și Franța.

Potrivit postului de radio Mekka, trimiterea de petroliere a încetat în urma ruperii relațiilor diplomatice dintre Arabia Saudită pe de o parte și Anglia și Franța pe de altă parte și a interzicerii livrărilor de petrol din Arabia Saudită în aceste două țări.

La Djidda au avut loc demonstrații în sprijinul Egiptului.

...în timp ce blocarea Suezului și avarierea conductei „Irak Petroleum Company" lipsesc occidentul de 100.000.000 tone petrol!

PARIS 12 (Agerpres). — Avarierea conductei petrolifere a societății britanice „Irak Petroleum Company", care trece prin teritoriul sirian, constituie un subiect de gravă preocupare pentru cercurile occidentale.

Potrivit ziarului vestgerman „Stuttgarter Zeitung", ca urmare a blocării Canalului de Suez de către agresorii anglo-francezi și a avarierii conductei petrolifere a lui „Irak Petroleum Company", Europa occidentală se vede lipsită de circa 100.000.000 tone sau 60% din totalul transporturilor de petrol provenind din Orientul Mijlociu.

Publicația financiară „Agence Economique et Financiere" relatează că această situație afectează și pe consumatorii de petrol din partea răsăriteană a Statelor Unite.

Ministerul Apărării al Marii Britanii a anunțat deja restricții la consumul de petrol deși guvernul britanic, în vederea agresiunii împotriva Egiptului, acumulase cantități uriașe de petrol pînă la limita maximă a posibilităților de stocare.

Ziarul parizian „L'Information" anunță că și în Franța se iau de urgență măsuri de „raționalizare" a consumului de petrol. Un consiliu interministerial economic prezidat de Paul Ramadier, a hotărît introducerea de restricții la circulația mașinilor de turism. Alte măsuri urmează să fie luate în considerare.

Cetățenii englezi și francezi vor fi expulzați din Arabia Saudită

RIAD 12 (Agerpres). — Potrivit relatărilor agențiilor de presă, avînd în vedere recenta agresiune anglo-franceză împotriva Egiptului, guvernul Arabiei Saudite a hotărît să expulzeze pe toți cetățenii englezi și francezi din Arabia Saudită.

Plenara Comitetului Executiv al P.C. din Marea Britanie

LONDRA 12 (Agerpres). TASS transmite: După cum relatează ziarul „DAILY WORKER", la 11 noiembrie a avut loc plenara Comitetului Executiv al Partidului Comunist din Marea Britanie, la care a fost ascultat și aprobat în unanimitate raportul prezentat de John Gollan, secretar general al partidului.

Gollan a declarat că evenimentele din Egipt și Ungaria „reprezintă două părți ale aceleiași ofensive a reacțiunii capitaliste împotriva mișcării naționale și de eliberare a popoarelor coloniale pe de o parte și împotriva socialismului, pe de altă parte".

El a subliniat că Uniunea Sovietică și mișcarea de masă a poporului englez împotriva agresiunii anglo-franceze au avut un rol hotărîtor în încetarea operațiunilor militare în Egipt.

Gollan a făcut cunoscut cele patru cereri formulate de Partidul Comunist din Marea Britanie:

1. — Evacuarea totală a tuturor trupelor străine din Egipt și tratative cu privire la reglementarea problemei Canalului de Suez luîndu-se ca bază suveranitatea și independența națională a Egiptului.

2. — Tratative între cele patru mari puteri cu participarea Indiei. Propunem ca la aceste tratative să ia parte și China.

3. — În cursul tratativelor celor patru mari puteri trebuie să fie discutat pactul de securitate europeană, care ar duce la anularea pactului nord-Atlantic și a Tratatului de la Varșovia și la retragerea tuturor trupelor străine din țările europene. Aceasta a fost întotdeauna poziția Uniunii Sovietice, ea rămîne aceeași și astăzi.

4. — Tratativele trebuie să asigure de asemenea un acord cu privire la încetarea tuturor experiențelor cu bombe nucleare ca prim pas spre interzicerea generală a armei nucleare și spre ajungerea la un acord asupra măsurilor privind dezarmarea.

Guvernul libian intenționează să obțină evacuarea completă a trupelor franceze din Fezzan

TRIPOLI 11 (Agerpres). — Ziarul „Ar-Raid" anunță că guvernul Franței a comunicat guvernului Libiei că intenționează să evacueze parțial trupele franceze din provincia Fezzan.

Guvernul libian, scrie ziarul, a respins însă această propunere declarînd că intenționează să obțină evacuarea completă a trupelor franceze din Fezzan. Ziarul subliniază că guvernul libian va ridica această problemă la Consiliul de Securitate al O.N.U. dacă Franța nu-și va retrage toate trupele din această provincie în termenul prevăzut de tratatul franco-libian.

Atac israelian la frontiera siriană

DAMASC 12 (Agerpres). — După cum a declarat un purtător de cuvînt al comandamentului militar sirian în noaptea spre 12 noiembrie un puternic detașament al trupelor israeliene a trecut frontiera siriană angajînd lupta cu o unitate militară siriană. În fața focului puternic al trupelor siriene, detașamentul israelian a fost nevoit să se retragă în grabă. Lupta a durat 15 minute.

Ieri a avut loc la New-York

Deschiderea celei de a 11-a sesiuni ordinare a Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 12 (Agerpres). — La 12 noiembrie, ora 15 (ora New York) la New York s-a deschis cea de a 11-a sesiune ordinară a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite.

Pe ordinea de zi preliminară care urmează a fi aprobată de Adunare, figurează peste 70 de probleme. Printre acestea se află probleme atît de însemnate ca de exemplu: Reglementarea, limitarea și reducerea proporționată a tuturor forțelor armate și a tuturor tipurilor de armament; încheierea unei convenții internaționale cu privire la reducerea înarmărilor și interzicerea armelor atomică, cu hidrogen și a celorlalte arme de exterminare în masă; raportul Comisiei pentru dezarmare; problema agresiunii împotriva Egiptului; problema algeriană și o serie de alte probleme în legătură cu lupta de eliberare a popoarelor coloniale. Printre aceste probleme un loc destul de important ocupă problema cipriotă care a devenit deosebit de acută deoarece teritoriul Ciprului a fost folosit de Anglia și Franța drept cap de pod pentru agresiunea împotriva Egiptului.

Un loc deosebit printre cele mai importante probleme care vor fi dezbătute în cadrul Adunării Generale îl ocupă problema restabilirii drepturilor legitime ale R. P. Chineze în Organizația Națiunilor Unite.

La insistența puterilor occidentale, pe ordinea de zi preliminară a fost inclusă și asemenea așa numita problemă cu privire la situația din Ungaria, problemă pe care aceste puteri intenționează în mod vădit s-o folosească la maximum pentru a abate atenția de la acțiunile lor agresive împotriva Egiptului și pentru a învenina atmosfera la Adunarea Generală.

SPECTACOLE

TEATRE: *Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.* 19,30: Toșca. *Național „I. L. Caragiale"* (sala Comedia) 19,30: Trei surori; *Național „I. L. Caragiale"* (sala Studio) 19,30: Doctor fără voie și Căsătorie silită; *Municipal* (sala Sf. Sava) 19,30: Nu se știe niciodată; *Armatei* (sala Magheru) 19,30: Dragoste tîrzie; *Armatei* (sala din 13 Septembrie) 19,30: Avarul; *Muncitoresc C.F.R.* (Giulești) 19: Intrigă și iubire; *Tineretului* 19,30: Mult zgomot pentru nimic; *Operetă* 19,30: Vînătorul de păsări; *Țăndărică* (sala din str. Academiei) 16: Povestea porcului; *Ansamblul de estradă al R.P.R.* 20: O seară la estradă.

CINEMATOGRAFE: *Patria, Înfrățirea între popoare, Libertății:* Aida; *Republica* (cinemascop) Povestiri din Roma, completare; Primele semne; *Magheru, Doina, G. Coșbuc:* Romanță berlineză; *V. Alecsandri, București, Al. Sahia, 1 Mai:* Bizamol, completare: Theodor Aman; *I. C. Frimu, Al. Popov, Volga:* Primul eșalon; *Lumina, Miorița, N. Bălcescu:* Intr-un magazin universal; *Central, Olga Bancic:* Rude străine; *Victoria, Moșilor:* Cazul Romanejev; *Tineretului:* Ernst Thälmann, conducătorul clasei sale; *Maxim Gorki:* Vietnamul; *Timpuri Noi:* Prin delta Nilului spre Alexandria. Gol. Bela Bartok. În colibă arde focul; Sport nr. 6; *Gh. Doja:* filmul Fiei; *Grivița:* Giuseppe Verdi; *Vasile Roaită:* Afacerea Protar, completare: Fetița mincinoasă; *Cultural:* Salonul nr. 9; *Unirea:* Chitarele dragostei; *C. David:* Infidelele; *T. Vladimirescu:* Voința; *Arta:* Contele de Monte Cristo (seria II-a); *Munca:* Muzică cu buciuc; *Donca Simo:* Dosarul 306; *Ilie Pintilie:* Ilimul Mexicanul; *Popular:* Marile manevre; *M. Eminescu:* Soarta tobosarului; *1 Mai:* Urme pe zăpadă; *Aurel Vlaicu:* Ilimul Contele de Monte Cristo (seria I-a).

Timpul probabil

Institutul Meteorologic Central anunță pentru ziilele de 14, 15 și 16 noiembrie a.c. următorul timp probabil:

În București: Vreme relativ călduroasă la început, cu cer mai mult noros și cu ploi slabe temporare, apoi variabilă, în răcire ușoară. Vînt moderat. Temperatura mai întîi staționară, apoi în scădere ușoară.

În țară: Vreme relativ călduroasă la început, cu cer noros și precipitații sub formă de ploi, excepțînd regiunea de munte și local nordul țării, unde precipitațiile vor fi sub formă de ninsoare. La sfîrșitul intervalului vremea se va răci ușor, iar cerul va deveni variabil. Vîntul va sufla moderat, mai întîi din sud, apoi din nord-vest. Temperatura staționară în primele două zile, apoi în ușoară scădere. Minimele vor oscila între minus 5 și plus 6 grade, iar maximele între 4 și 11 grade. Dimineața local ceață.

Cine e interesat ca Israelul să nu respecte hotărîrea O. N. U.

NEW YORK 11 (Agerpres). Știrile apărute în presa americană arată că anumite cercuri din S.U.A. instigă Israelul să nu se supună hotărîrilor Adunării Generale cu privire la retragerea imediată a trupelor israeliene de pe teritoriul Egiptului și intenționează să încurajeze planurile cotropitoare ale Israelului față de Egipt.

Într-o știre din Tel-Aviv care nu poate fi altfel calificată decît ca provocatoare, corespondentul ziarului „NEW YORK TIMES" anunță că Israelul „nu intenționează să revină la frontierele din 1949". În această ordine de idei, Hearst, proprietarul ziarului „NEW YORK JOURNAL AMERICAN" caută să dovedească că „regiunea Gaza trebuie să fie atribuită Israelului". Corespondentul ziarului „NEW YORK HERALD TRIBUNE" aprobă „hotărîrea fermă a Israelului de a menține Gaza".

Redacția, Piața Scînteii Tel. 7.60.10. Administrația și Publicitatea 7.60.10—7.60.20 interior 1400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"